

## FDCH Sai Sásin Estabelesimentu Protokolu Kooperasaun IDN ho UNTL - UNPAZ





**Sr. Longuinhos dos Santos M.M**  
Ministro do Ensino Superior,  
Ciência e Cultura - MESCC

**T**rimestre ida neê núdar trimestre da-uluk iha tinan 2020, aproveita tempu hakarak nafatin kongratula ba Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH), neêbê maka nafatin konsistente hodi hatudu prestasaun servisu no dezempeñu servisu neêbê diak.

Hanesan hau nia diskurus liu ba iha momentu selebrasaun aniversariu (Dies Natalis) IPB nian iha loron 24 febreiru tinan 2020 ida neê katak Ministériu Ensinu Superiór Siénsia no Kultura defini ona lema ida mak hanesan Qualidade ba formasaun, mak sai futuru ba Nasaun. Ho nuneê mak hau nafatin apelu ba ita boot sira atu iha tinan neê servisu maka'as liu tan hodi tau matan nafatin ba dezentvolvimentu rekursu umanu tanba ida neê, neê mak vizaun dezentvolvimentu sustentável nian, neêbê ita iha ba ita nian nasaun.

Iha sustentavel ba dezentvolvimentu, ita presiza investe iha edukasaun ida ho qualidade, Timor-Leste so bele livre lolos iha loron neêbê nia disponibiliza nesiedade esensial sira ba ninian povu no wainhira sasan sira neê mai duni husi povu nia oan sira.

Ministériu Ensinu Superior, Siénsia no Kultura, iha momentu ida neê dezentvolve hela política Nasional ida mak sei defini orientasaun no medida sira nesiesáriu hodi asegura qualidade Ensinu Superior, neêbê ás iha formasaun ba sidadaun iha ita nia rai liu husi formasaun inisiál, formasaun kontinuasaun no formasaun vida tomak nian hodi kria sistema nasional siénsia no teknolojia ida neêbê tulun hodi dezentvolve ekonomia neêbê kompetitivu ho produtivu neêbê ás.

Hanesan mós buat neêbê hatur ona iha vizaun FDCH nian neêbê sai núdar entidade dezentvolvimentu kapitál ka rekursus umanus neêbê forte hodi kontribui no reforsa dezentvolvimentu Timor-Leste haktuir objetivu PEDN 2011-2030 neêbê mós ho misaun ida atu kontribui ba dezentvolvimentu rekursu umanus individu no organizasaun hodi apoiu estadu RDTL ho dezempeña servisu neêbê ho qualidade haktuir prioridade nasaun nian, atu responde ba politica estadu, nesiedade povu no merkadu traballu iha Timor-Leste.

Ikus liu, aproveita oportunidade ida neê nafatin enkoraza ita boot sira neêbê hamahon an iha Sekretariadu Tekniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano atu nafatin hatudu prestasaun servisu neêbê diak, husu ba ita boot sira hahu husi kargu xefia sira tun to'o funsionariu tomak ST-FDCH nian atu nafatin mantein disiplina, sai ezemplu neêbê diak, badinas servisu no mos iha responsabilidade neêbê ás hodi hala'o ita boot sira nia knar hodi servi ba nasaun doben ida neê.

Obrigadu.

Longuinhos dos Santos, M.M  
Ministro do Ensino Superior, Ciência e Cultura

## Lia Menon



Sra. Leila M.L. Carceres dos Santos  
Diretora Executiva do  
FDCH - MESCC

**P**apél FDCH nian mak atu aseguja jestaun finanseira iha investimentu públiku liu-liu iha area formasaun ho dezvoltamentu rekursus umanus nasional liga ho Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasionál (PEDN) 2011-2030 iha faze segundu, hodi hametin instituisaun iha rai laran liu husi edukasaun ida ne'ebé ho kualidade iha instituisaun ensinu superior sira. FDCH kontinua servisu hamutuk ho parte hotu hodi aseguja programa dezvoltamentu ba rekursus umanus atu bele aliña ho programa Governu Timor-Leste nian ne'ebé mak identifika ona.

Haktuir reuniaun konsellu Ministru loron 29 febreiru liu ba, ezeutivu sira aprova Dekretu-Lei ne'ebé apresenta husi Ministru Ensinu Superior, Siénsia no Kultura kona-ba regulamentu FDCH ne'ebé altera kompozisaun konsellu Administasun atu bele inkuli mós Ministru MESCC ne'ebé agora dadaun FDCH tutela ba tuir orgánika VIII Governu, ho nune'e FDCH ba oin iha ona presidente Konsellu Administrasaun mak Ministru MESCC ho nune'e mak FDCH nia atividade sira ne'ebé mak dadaun ne'e hala'o hela sei hetan mós monitorizasaun husi Ministru MESCC ne'ebé núdar Presidente CA ne'e mós signifika FDCH sei kontinua aseguja programa sira no aliña ho programa sira ne'ebé mak Governu Timor-Leste atraves Ministru MESCC trasa no identifika ona.

Iha tinan 2020, instituisaun hamutuk 52 maka hetan akreditadu no inskrita iha Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) ne'ebé kontinua implementa programa ida ne'e tuir orsamentu livru#6 Orsamentu Jeral Estadu (OJE). Sekretariadu Tekniku FDCH (ST-FDCH) finansia nafatin ba programa prinsipais ha'at (4) mak hanesan : 1). Formasaun profisional; 2). formasaun Teknika; 3). programa bolsas estudu no 4). tipu formasaun seluk. Dotasaun Orsamentu Temporariu (DOT) 2020 suspende aplikasaun ba programa kapasitasaun, bolsa estudu ne'ebé mosu durante periodu duodesimu nia laran. Implementasun DOT autoriza deit ba pagamentu bolsas estudu no formasaun kontinuasaun ho programa atividade iha Orsamentu Jeral Estadu (OJE) anterior ho orsamentu ne'ebé atribui mai FDCH kada fulan ho montante \$ 1.666,666.62.

Aproveita oportunidade ne'e, núdar Diretora Ezeutiva ba Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano nafatin enkoraza ba Coordenador sira, Xefi Departamentu no mós funsionariu sira iha Sekretariadu Tekniku FDCH atu nafatin halo servisu ho diak nafatin, liliu hadiak liu tan disiplina la'os deit disiplina iha jestaun finanseira ba DOT ne'e maibé mós disiplina iha atividade loron-loron nia liu husi tama no sai servisu ho oras ne'ebé mak determina ona, responsavel ba servisu , no mós hatudu liu tan kreatividade hodi halo servisu diak liu tan no nafatin servisu ho honestu.

Obrigada.

Leila M.L. Carceres dos Santos  
Diretora Executiva do FDCH-MESCC



2. **Lia Menon Ministru MESCC**
3. **Lia Menon Diretora Ezekutiva FDCH**
4. **Editoriál**
5. **Embaixadór TL ba Reinu Unidu Buka Possibilidade Aumenta Númeru Bolseiru**
11. **FDCH Partilla Informasaun Dezenvolvimentu RU ba EUA**
14. **Estajiáriu Na'in 10 Apresenta Rezultadu Estájiu no Termina Sira Nia Estájiu Iha IPG**
18. **Relatóriu Ezekusaun Orsamentu**
19. **Liñas Ministeriais Akreditadas**
20. **LIAN BENEFISIARIUS FDCH**
26. **Lensa FDCH**
34. **Perfil FDCH**

Responsável Jerál :

**Leila M.L. Carceres dos Santos**, Diretora Ezekutiva FDCH

Responsável Gabinete Jestaun Sistema Informasaun

**Henrique do Rosario** (Koordenador GAGESI)

Responsável Redasaun:

**Maxi Boavida** (Chefe Departamentu Media no Relasaun Públika)

Editor : **Maxi Boavida & Joanico D. Guterres**

Editor Textu : **Joanico D. Guterres**

Jornalista & Fotógrafu : **Joanico D. Guterres, Maxi Boavida, Rui A.F. da Silva**

Grafismu & Layout : **Maxi Boavida & Joanico D. Guterres**,  
Secretariado Técnico

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)  
Eis Edifício do MF Edifício 5, 10 Andar, Palácio do Governo,

Dili, Timor-Leste .

website: [www.fpch.gov.tl](http://www.fpch.gov.tl)

youtube : **FDCH-MESCC**

fanpage facebook: Fundo de Desenvolvimento do

Capital Humano - FDCH

email: [info@fdch.gov.tl](mailto:info@fdch.gov.tl)

## BOLETIM TRIMESTRAL DO FDCH

### PROPRIEDADE:

Secretariado Técnico do

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)

IMPRESSÃO: Grafica Nacional, Lda

Estrada de Taibesi Dili, Timor-Leste

TIRAGEM: 700 Exemplares

EDIÇÃO: Janeiro - Março de 2020

DIREITO DE AUTOR: Protegido

PUBLICAÇÃO:

Secretariado Técnico do FDCH

**S**ani nain Bulletin FDCH neêbe mak sempre ami hahi, fiar katak ita hotu iha momentu ida neê nafatin ho kondisaun neêbe saudável hodi hala'o ita idak-idak nia knar hanesan bain-bain.

Hanesan redasaun sita husi Sua Exelensia Ministru MESCC nia diskursu neêbe hatete katak Ministeriu Ensinu Superior Siénsia no Kultura defini ona lema ida mak hanesan kualidade ba formasaun mak sai futuru ba Nasaun, ho nuneê mak Ministru MESCC mós nafatin apelu ba ita hotu atu iha tinan neê servisu maka'as liu tan hodi tau matan ba iha dezenvolvimentu rekursu umanu iha ita nia Nasaun.

Los duni ita tenki investe maka'as iha edukasaun neêbe ho kualidade tanba edukasaun sai nudar xavi importante tebes atu ita bele desenvolve ita nia an no ita nia Nasaun.

FDCH núdar entidade dezenvolvimentu Kapital ka rekursu umanus neêbe forti hodi kontribui no reforsa ba dezenvolvimentu Timor-Leste neêbe mós haktuir iha objetivu PEDN 2011-2030 neê ho misaun ida atu kontribui ba dezenvolvimentu rekursu umanus individu no organiza-saun hodi apoiu Estado RDTL ho dezempeña servisu neêbe ho kualidade haktuir prioridade nasaun nian, atu responde ba politika Estado nian, nesesidade povu no merkadu servisu nian iha Timor-Leste.

FDCH ba oin iha ona presidente Konsellu Administrasaun mak Ministru MESCC no ida neê hatudu katak FDCH nia atividade sira neêbe mak dadaun neê hala'o hela sei hetan mós monitorizasaun husi Ministru MESCC neêbe núdar Presidente CA neê mós signifika FDCH sei continua asegura programa sira no aliña ho programa sira neêbe mak Governu Timor-Leste atraves Ministru MESCC trasa no identifika ona, aktu ida neê bazeia Dekretu-Lei neêbe apresenta husi Ministru Ensinu Superior, Siénsia no Kultura kona-ba regulamentu FDCH neêbe altera kompoz-isaun konsellu Administasun atu bele inkuli mós Ministru MESCC neêbe agora dadaun FDCH tutela ba tuir orgánika VIII Governu, aktu ida neê bazeia ba reuniaun Koñsellu Ministru neêbe realiza iha loron 29 fulan febreiru liu ba.

iha tinan 2020, instituisaun hamutuk 52 maka hetan akreditadu no inskrita iha Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) neêbe continua implementa programa ida neê tuir orsamentu livru#6 Orsamentu Jeral Estado (OJE). Sekretariadu Tekniku FDCH (ST-FDCH) finansia nafatin ba programa prinsipais ha'at (4) mak hanesan : 1). Formasaun profesional; 2). formasaun Teknika; 3). programa bolsas estudo no 4). tipu formasaun seluk.

Dotasaun Orsamentu Temporariu (DOT) 2020 suspende aplikasaun ba programa kapasitasaun, bolsa estudo neêbe mosu durante periodu duodesimu nia laran. Implementasun DOT autoriza deit ba pagamentu bolsas estudo no formasaun kontinuasaun ho programa atividade iha Orsamentu Jeral Estado (OJE) anterior ho orsamentu neêbe atribui mai FDCH kada fulan ho montante \$ 1.666,666.62.

Iha primeiru trimestre neê, hanesan bain-bain redasaun prepara ona informasaun ba atividade prinsipal sira neêbe mak hala'o ona mak hanesan FDCH Sai Sásin ba Estabelesimentu Protokolu Kooperasaun IDN ho UNTL-UNPAZ, FDCH Partilla Informasaun Dezenvolvimentu RU ba EUA, Estajiáriu Na'in 10 apresenta rezultadu estájiu no Termina Sira Nia Estájiu Iha IPG no mós informasaun importante seluk kabé ba Servisu husi FDCH nian.

Atu termina, redasaun lahaluha husu mós deskulpa ba sani nain sira hotu relaciona ho informasaun balun neêbe la konsege responde ba ita boot sira nia espetativa, redasaun mós rekoñese katak produsaun Bulletin Trimestral ida neê sei dok husi perfeitu ho nuneê redasaun continua presiza sujestaun no kritika konstrutivu hosi sani nain sira. Lahaluha mós nafatin agradese ba equipa tomak iha Sekretariadu Tekniku FDCH ba kopersaun tomak no kolaborasaun tomak hodi nuneê Bulletin ba Trimestral ida neê bele finaliza.



## Embaixadór TL ba Reinu Unidu Halo Enkontru Korteja ho FDCH Buka Posibilidade Aumenta Númeru Bolseiru Timoroan

**D**iretora Ezekutiva (DE) Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila Carceres dos Santos simu iha ninia Gabinete Embaixadór Timor-Leste (TL) ba Reinu Unidu Sr. Gil da Costa iha loron 17/02/2020, ho objetivu hodi troka informasaun kona-ba dezvoltamentu rekursus umanus Timor-Leste nian durante neê no koordena mós ho FDCH hodi haree possibilidade oinsá bele hasaê númeru bolseiru timoroan sira ba halaò estudu iha Reinu Unidu.

Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres apresia ho disponibilidade embaixadór nian neêbê hakat mai iha FDCH hodi rona no buka hatene kona-ba dezvoltamentu rekursus umanus Timor-Leste nian.

Tanba FDCH nu'udar instituisaun estadu nian neêbê harii ho papél importante mak atu finansia no investe maka'as ba iha rekursus umanus Timor-Leste nian hodi kontribui ba dezvoltamentu Timor-Leste liuhosi setór oin-oin.

Iha enkontru Diretora Ezekutiva FDCH apresenta servisu no programa sira neêbê FDCH iha no apresenta mós dokumentu sira neêbê FDCH prodús hanesan Livru Analiza no Mapeamentu Dadus Rekursus Umanus iha Setór públiku Timor-Leste nian, Livru Levantamentu Dadus Rekursus Umanus Nasionál no Livru Avaliasaun ba servisu FDCH nian.

Tuir dadus neêbê FDCH iha to'ò ohin loron númeru beneficiariu ba programa bolsa estudu nian iha Reinu Unidu rasik seidak iha no iha de'it beneficiariu ba bolsa parsial hamutuk

na'in haat (4)neêbê ohin loron ativu hela estudu iha nasaun neê.

Embaixadór Timor-Leste ba Reinu Unidu Sr. Gil da Costa konsidera servisu FDCH nian importante tebes iha area dezvoltamentu rekursus umanus, tanba neê molok atu ba halaò servisu nudár diplomata presiza iha mós koñesimentu kona-ba progresu no planu dezvoltamentu rekursus umanus Timor-Leste nian ohin loron no ba futuru.

Diplomata neê mós hatete nia parte sei ko'alia no halo negosiasaun ho Governu Reinu Unidu hodi fó oportunidade ba timoroan sira atu ba halaò estudu iha neêbá tanba halaò estudu iha nasaun neê ninia kustu ladún karun kompara ho nasaun sira seluk neêbê ohin loron governu haruka timoroan sira ba halaò sira ninia estudu ba.

Embaixadór Timor-Leste ba Reinu Unidu Sr. Gil da Costa simu pose husi Presidente Repúblika Sr. Francisco Guterres Lú-Olo iha loron 28/01/2020 hodi sai hanesan embaixadór ba Reinu Unidu hamutuk ho embaixadór na'in 8 seluk neêbê sei ba halo misaun nu'udar diplomata iha país amigo sira.

Akompañia mós Diretora Ezekutiva iha enkontru ho embaixadór neê mak Asesora FDCH Sra. Ana Paula dos Santos, Koordinadór GASEPA Sr. Aderito Soares, Koordinadór GAPLO Sr. Eusebio Barreto no Xefe Departamentu DERHI Sr. Virgilo Ramos. (Média FDCH)



## FDCH Sai Sásin ba Estabelesimentu Protokolu Kooperasaun IDN ho UNTL- UNPAZ

Iha primeiru trimestre tinan ne'e Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano, hetan konvite hodi sai sasin ba asinatura protokolu kooperasaun husi Instituto Defesa Nacional (IDN) ho instituisaun ensinu superior rua hanesan Universidade Nasionál Timor Lorosa'e (UNTL) no Universidade da Paz (UNPAZ).

Asinatura adenda protokolu kooperasaun ne'e realiza iha tempu ne'ebé la hanesan, ho UNTL realiza iha loron 20/01, iha Auditoria IDN, Palácio do Governo, ne'ebé asina direita husi diretór IDN Profesór Doutór, Donaciano Costa Gomes "Pedro Klamar Fuik" ho Magnífiku Reitor UNTL Profesór Doutór, Francisco Miguel Martins.

Entretantu ho UNPAZ asinatura ba protokolu kooperasaun ne'e hala'o iha loron 21/02, ne'ebé realiza iha auditoria CNE, ne'ebé asina direita mós husi diretór IDN Profesór Doutór, Donaciano Costa Gomes "Pedro Klamar Fuik" ho Magnífiku Reitor Universidade da Paz Dr. Adolmando Soares Amaral.

Objetivu husi estabelesimentu akordu protokolu kooperasaun ne'e mak oinsá atu fornese formasaun seguransa no defeza ba estudante universitariu sira no bele mós troka rekursu sira ne'ebé instituisaun tolu ne'e iha no silabus sira ne'ebé iha.

Diretór IDN Profesór Doutór, Donaciano Costa Gomes hatete IDN ninia papél

especializadu maka iha area defeza no seguransa Nasionál nune'e ho estabelesimentu protokolu kooperasaun ne'e sei fornese formasaun especialidade ba estudante universitariu sira iha area defeza no seguransa nasional nian.

Reitor UNTL Francisco Miguel Martins agradece tanba ho akordu ne'e sei apoiu hodi forma foinsa'e liu-liu eleva sira ninia koñesimentu iha area defeza no seguransa nian. Ohin loron UNTL hakiak hela joven matenek barak ne'ebé nudár futuru nasaun nian ho nune'e presiza prepara sira nia-an ho di'ak.

Matéria defeza no seguransa nu'udar mós matéria ida ne'ebé importante ba joven universitariu sira atu aprende hodi kontribui ba política desenvolvimento nasaun nian.

Nune'e mós Magnífiku Reitor UNPAZ Dr. Adolmando Soares Amaral hatete ho kooperasaun ne'e UNPAZ iha responsabilidade moral hodi ko'alia kona-ba defeza no seguransa. No liu husi kooperasaun ne'e UNPAZ sei sinerjia ba iha kurikulum ho rekursu ne'ebé iha hodi bele ajuda UNPAZ rasik no IDN.

Iha intervensaun Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres apresia ho konvite ne'ebé IDN haruka mai iha FDCH hodi hola parte iha serimónia ne'e no konsidera mós papél FDCH nian importante iha investimentu ba rekursus umanus nasaun foun ne'e nian.

Diretora Ezekutiva esplika papél FDCH

nian mak atu aseguja jestaun finanseira iha investimentu públiku liu-liu iha area desenvolvimento rekursus umanus nasional liga ho Planu Estratéjiku Desenvolvimento Nasionál (PEDN) 2011-2030 faze segundu, hodi hametin instituisaun iha rai laran liu husi edukasaun ida ne'ebé ho kualidade iha instituisaun ensinu superior sira.

Ho nune'e fiar katak kooperasaun ne'ebé estabelese sei haforsa instituisaun sira atu bele ajuda no fó forsa ba juventude sira ne'ebé sai hanesan jerasaun foun, ho kualidade ne'ebé di'ak, matenek no naku ho espírito patriotizmu no nasionalizmu.

Entretantu IND ho UNTL nu'udar instituisaun akreditadu FDCH nian ne'ebé iha priviléjiu hodi asesu ba finanseiru iha FDCH. (Média\_FDCH)







## Gabinete do Gestão e Sistema de Informação (GAGESI-FDCH)

**G**abinete do Gestão e Sistema de Informação (GAGESI) iha Sekretáriadu Tékniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano nudár gabinete neêbé sai sentru ka banku de dados liga ho programa prinsipál sira neêbé FDCH iha ohin loron nian no sai mós nudár sentru ba informasaun hodi promove servisu tomak neêbé FDCH iha hodi hasa'e reputasaun instituisaun nian iha públiku no haktuir nafatin interese instituisaun nian.

Ho kompeténsia neêbé iha GAGESI determina alvu servisu tuir metas neêbé planeadu nudár fundamentu profesionalizmu no maneira racionais ba preparasaun ezelesaun programa, tuir mai jestaun ba Sistema informasaun atu halo garante sirkulasaun informasaun no promove servisu FDCH nian hodi mantein dados benefisariu hotu inklui halo estudu nunêe bele hadia planu sira iha tempo tuir mai, liga ho programa servisu neêbé iha.

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) nu'udar instituisaun estadu klaramente presiza dezenvolve estratéjiku atu ezejuta nesesidade servisu nian nunêe bele to'o iha rohan haktuir knar no kompeténsia sira neêbé mensiona iha dekretu lei no 12/2011 ko'alia kona-ba objetivu establesimentu Fundu de Desenvolvimento do Capital Humanu fó kompeténsia tomak ba FDCH atu jere no halo jestaun inklui finansia programa no projetu sira tantu husi liña ministeriais no ba timoroan sira hotu neêbé ligadu ho formasaun no bolsa estudu.

### GAGESI Responsabiliza mos ba:

1. Pajína Oficial facebook FDCH;
2. Youtube Ofisal FDCH;
3. Website Oficial FDCH ([www.fdch.gov.tl](http://www.fdch.gov.tl));
4. Beneficiary Management Information System (BMIS);
5. Information Payment Tracking System (IPTS);
6. Buka Tuir Benefisiariu (BTB);
7. Asset Management Data Base - FDCH (AMD).

Gabinete ida ne'e mak jere no hala'o jestaun ba Sistema informasaun ba atividade FDCH hotu signifika katak gabinete ne'e nia servisu ma'ak , atu garante sirkulasaun informasaun no promove servisu FDCH ba pubiku no mantein dadus benefisiaru nian liu husi Sistema eletronicu baze dadus ho naran "Beneficiary Management Information System"(BMIS) no Internal Payment Tracking System(IPTS) Sistema hodi rejistu ,traking proposta no pedidu pagamentu tomak ne'ebé husi linha ministeriais sira mai FDCH liu hosi front office FDCH inklui nia prosesu kriaun dokumentus iha Sistema free balance to hetan aprovasaun husi Sekretariadu Tekniku do FDCH.



Koordenador GAGESI Sr. Henrique do Rosario



Xefe Dep. DESTI Sr. Ivo J. B. Belo



Xefe Dep. DEMEREP Sr. Maximiano B. Pereira

Gabinete ne'e ninian servisu hatuir iha objetivu hari'i FDCH hanesan iha deketu lei FDCH nian Artigo no 2, alenia D) katak : “ promover a transparencia e responsabilidade atraves da melhoria do Sistema de reporte e prestação dos programas e projectos de formação e desenvolvimento do capital humano ”. GAGESI foti keda papél importante atu bele jere prosesu sira ne'ebé mensiona iha artigu refere(artigu 2 alinea D) haktuir kompetensia FDCH nian ne'ebé mensiona iha Diploma Ministerial No. 19/2017 de 03 de Maio konaba estrutura organiku Sekretariadu Tekniku Fundu Dezenvolvimentu Capital Humano artigu 2 aline D katak promove transparansia akontabilidade hodi hadia Sistema relatoriu prestasaun programa projetu formasaun no bolsa estudo ba denzenvolvimentu kapital umanu nian iha Timor- Leste.

Molok ne'e GAGESI hahú ho naran SEGESI (Secção do Gestão e Sistema de Informação)iha tinan 2016 iha tempu ne'eba SEGESI sai nudar seksaun ida ho ninia,responsabilidade atu haree Sistema informasaun no halo publikasaun ba atividade FDCH,Tinan 2017 bain hira Fundu Dezenvolvimentu Capital Humano (FDCH) sai provinsiadu ba Ministeriu do Planeamento e Investimentu Estrategico (MPIE) halo mundansa ba estrutura iha FDCH nia laran.



Diploma Ministerial neêbé vigora iha loron 3 fulan marsu 2017 neê halo mudansa tomak ba naran seksaun sira inklui Secção do Gestão e Sistema de Informação transforma fali ba naran Gabinete do Gestão e Sistema de Informação(GAGESI) ho ninian kompeténsia tomak neêbé mensiona iha artigu No 2 alinea D.

GAGESI superviziona departamentu rua mak hanesan Departamentu Media e Relações Públicas (DEMEREPP) no Departamentu (DESTI) neêbé apoiu ba servisu tomak GAGESI nian.



Departamentu Media e Relações Públicas iha knar prisipal atu aseguza reputasaun instituisaun nian iha publiku no haktuir nafatin intrese instituisaun nian ba publiku liuhusi produsaun konteúdu materiais informativu neêbé divulga hosi instrument (tools) media interna nian hanesan bulletin,website,brosuras no social media.



Alende DEMEREPP Departamentu Sistema Informatiku (DESTI) hanesan departamentu ida iha GAGESI neêbé nia responsabilidade rekolla no mantein dadus beneficiáriu ho di'ak no administra area teknolojia informatiku iha ST-FDCH no desenvolve aplikasaun no konsege finaliza ona aplikasaun rua ho naran BMIS (Beneficiary Management and Information System) no IPTS(Internal Payment Tracking System) neêbé mak durante neê iha.

Urgullu boot ba Ekipa GAGESI neêbé kompostu husi Sr. Henrique do Rosario(Koordenador GAGESI), Sr. Ivo Juvito Boavida Belo (Xefe Departamentu DESTI), Sr. Maximiano B. Pereira (Xefe Departamentu Media e Relações Públicas) ho membru, Nataniel Eduardo Martins Belo (Técnico Básico do Departamento do Sistema Informático), Xisto da Costa Cabral(Técnico Básico do Departamento do Sistema Informático), Rinto Manuel da Costa Caldas(Técnico Básico do Departamento do Sistema Informático) Joanico Domingos Guterres(Técnico Administrativo do Departamento da Media e das Relações Públicas) no Rui Alberto Fernando da Silva (Técnico Básico do Departamento da Media e das Relações Públicas) neêbé hala'o ona sira nia servisu ho espíritu profisionalizmu ,nunee hatudu ona sira nia kapasidade hodi rekolla no mantein dadus iha Sistema baze dadus eletróniku ho naran BMIS no IPTS nomos promove atividade FDCH liu husi publikasaun informasaun liu website bulletin no social media.

Hein katak ho kapasidade forte neêbé ekipa GAGESI iha bele hasa'e liutan kualidade ba servisu iha ambiente FDCH ida neêbé di'ak liu tan hodi kontribui ba desenvolvimentu rekursus umanus iha Timor-Leste. (\*)

## Adidu Edukasaun Repúblika Indonézia Vizita FDCH



**D**iretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos neêbé akompaña mós husi Koordinadora GAFRHI Sra. Josefina G. Do Nascimento simu vizita husi adidu edukasaun Repúblika Indonézia nian mai Timor-Leste Sr. Achmad Tavip Syah iha nia servisu fatin edifisiu no 5, Palácio do Governo, Dili.

Objetivu vizita husi Adidu Edukasaun Repúblika Indonézia nian neê mak atu apresenta an nudár adidu foun hodi tru-ka adidu sesante Sr. Dr. Sederkor Melatunan neêbé fila ona ba aman maromak nia kadunan santo no objetivu seluk mak atu buka hatene no halibur informasaun kona-ba Bolseirus Timor-oan sira neêbé mak halaò hela estudu iha nasaun Indonézia no mós kona-ba papél no servisu FDCH nian.

Iha enkontru neê Adidu Edukasaun Repúblika Indonézia informa mós ba Diretora Ezekutiva FDCH kona-ba realizasaun atividade Indonesia Higher Education Expo (IHEE) 2020 neêbé sei realiza iha loron 26 toò 27 fulan marsu neêbé sei halaò iha Pusat Budaya Indonesia (PBI) neêbé ho objetivu atu oferese asesu informasaun neêbé luan ba Timoroan tomak neêbé mak atu kontinua halaò estudu iha Ensinu Superior.

Relasiona ho objetivu husi vizita Adidu Edukasaun Repúblika Indonézia nian neê, Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila ML. Cárceres dos Santos iha nia intervensaun ba dauluk kongratula ba Adidu neê no agradece mos ba Adidu Edukasaun neê tanba hakarak ona vizita mai iha ST-FDCH hodi fahe informasaun ba malu liliu iha área edukasaun nian neêbé mak ninia objetivu oinsa hamutuk ho FDCH hodi deenvolve liu tan rekursu umanus iha Timor-Leste. (Media\_FDCH).





# FDCH Partilla Informasaun Dezenvolvimentu RU ba EUA

**D**iretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila M.L Carceres dos Santos simu iha ninia gabinete iha loron 29/01/2020, ekipa ida husi Embaixada Estados Unidos Amérika (EUA) iha Timor-Leste neêbé kompostu husi Sr. Charles Hornstra, nudár Regional Advising Coordinator (REAC), Sra. Catherine Kazmirski nudár Acting Public Affairs officer no Sr. Leopoldo Gusmão nudár public Diplomacy assistant US Embassy In Timor-Leste.

Objetivu vizita ekipa neê mai FDCH hakarak rona informa-saun kona-bá investimentu iha Rekursus Umanus (RU) iha Timor-Leste no partilla mós informasaun kona-bá Bolsa Estudu Estados Unidos Amérika nian hodi bele fó apoiu ba dezenvolvimentu rekursus umanus iha Timor-Leste.



Durante Sorumutu neê FDCH apresenta mós FDCH ninia papel no sistema Beneficiary Management Information System (BMIS) neêbé grava dados hotu-hotu liga ba beneficiariu sira iha programa bolsa estudu no formasaun neêbé durante neê FDCH finansia, Sorumutu neê rasik laõ durante oras ida nia laran neêbé hetan mós partisipasaun husi koordenador no Xefe Departamentu sira FDCH nian, no enkontru neê rasik realiza iha salaun Knowledge Centre FDCH iha Palacio do Governo.

Iha futuru REAC no FDCH sei haree possibilidade kooperasaun hodi haree ba programa bolsa estudu neêbé USA oferese ba timoroan sira hodi apoiu ba dezenvolvimentu rekursus umanus iha Timor-Leste nian. (Media\_FDCH)





## FDCH Apresia apoiu EUA iha Area Kapasitasaun Rekursus Umanus



**D**iretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH), Sra. Leila Carceres dos Santos, akompaña mos hosi Koordinator GAGESI Sr. Henrique do Rosario, Xefe Departamentu Rekursu Umanu Sr. Virgilio Ramos no Xefi Departamentu Plano e Verifikasaun Sra. Maria Rosa partisipa iha serimónia Honor of recipients of Fulbright scholarship neêbê organiza hosi Embaixada Estados Unidos Amerika (EUA). Programa ida neê rasik realiza iha Suai Room Timor Plaza, 7/02/ 2020.

Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila ML Cárceres dos Santos neêbê representa mós Ministru MESCC hodi hato'o intervensaun no apresiasaun ba Estados Unidos Amerika neêbê mak fó ona sira nia kontribuisaun maka'as mai Timor Leste liu-liu iha sétor kapasitasaun rekursu umanus liu hosi programa Fulbright scholarship neêbê hahu iha 2003.

Iha tempu hanesan Diretora Ezekutiva hato'o mós nia gratidaun ba Estados Unidos neêbê mak fó ona oportunidade ba funcionáriu ST- FDCH hodi partisipa iha programa International Visitors Leadership Program (IVLP) iha tinan 2019 liu ba. FDCH kontinua servisu hamutuk ho parte hotu hodi asegura programa de desenvolvimento ba rekursus umanus liu-liu iha programa Fulbright atu bele aliña ho programa Governu Timor-Leste nian neêbê mak identifika ona.

Iha serimónia Honor of recipients of Fulbright Scholarship neê Partisipa direta hosi Embaixadóra Estados Unidos Amerika ba Timor-Leste Sra. Kathleen M. Fitzpatrick, representante husi Conoco Philips, ANPM, alumni IVLP no Fulbright scholarship. (Média FDCH)



## Estajiáriu Na'in 10 Apresenta Resultadu Estájiu no Termina Sira Nia Estájiu Iha IPG

**D**iretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila Carceres dos Santos, akompaña husi Koordinadora Gabinete Administrasaun Finansa no Rekursus Umanus Internu (GAFRHI-FDCH) Sra. Josefina Goncalves partisipa iha serimónia apresentasaun no entrega sertifikadu ba estajiáriu na'in 10 ne'ebé termina ona sira ninia estájiu durante fulan neen (6) iha Instituto Petroleo e Geolojia (IPG).

Atividade apresentasaun resultadu estájiu ba estajiáriu sira durante fulan neen no mós entrega sertifikadu ba estajiáriu sira ne'e hala'o iha salaun enkontru IPG iha, Elemloi, Delta.

Iha intervensaun Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos apresia ho apoiu no kolaborasaun IPG nian hodi



simu bolseirus graduadus hirak ne'e hodi hala'o estájiu to'o remata.

Programa Estájiu Profisional ne'e realiza atu hatuur mós timoroan sira atu servisu tuir sira ida- idak ninia area estudu hafoin gradua.

Entretantu Prezidente IPG Sr. Helio Casmiro Guterres husu ba estajiáriu hirak ne'e atu lori esperiênsia sira ne'ebé sira hetan durante estájiu hodi harikutan sira ninia koñesimentu no IPG sei la taka dalan ba estajiáriu hirak ne'e atu servisu iha IPG maibé sei haree ninia possibilidade.

Estajiáriu sira apresenta servisu sira ne'ebé sira hala'o iha tempu estájiu hanesan involve iha ekipa hodi halo estudu ba rikeza minerais iha munisipiu balun no halo mós investigasaun no peskiza ba fenómenu naturais ne'ebé akontese.

Estajiáriu na'in 10 ne'e integra iha programa Estájiu Profisional ne'ebé FDCH lansa iha tinan kotuk, no estajiariu hirak ne'e hanesan benefisiariu ba programa bolsa estudu ne'ebé organiza husi Linas Ministerias no hetan finanseiru husi FDCH. (Média\_FDCH)





## D.E. FDCH apresenta Ezekusaun Orsamentu Livro#4 no Livro#6 iha enkontru mensal dirijente MESCC

**D**iretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila Carceres dos Santos partisipa iha enkontru mensal dirijente Ministériu Ensino Superior Ciência e Culutura (MESCC) diriji hosi Ministru Ensino Superior Ciência e Culutura S.E. Sr. Longuinhas dos Santos no Secretário Estado Arte e Cultura S.E. Sr. Teófilo Caldas.

Sorumutu ho dirijente ne'e atu apresenta relatoriu implementasaun atividade sira iha fulan Janeiro- Marsu relaciona ho Dotasaun Orsamentu Temporáriu (rejime duodésimu) ba tinan 2020 nian.



Iha sorumutu ne'e Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos hatoo mós informasaun kona-ba progressu atividade no ezekeusaun orsamentu livro #4 no livro #6

Sorumotu ne'e, hala'o iha Sala Reuniaun Ministériu MESCC nian iha Colmera, no akompania mós diretora ezekutiva FDCH hodi partisipa iha sorumutu ne'e mak Koordinadór GAPPEFIV Sr. Hermenegildo da Silva Coordenador GAPLO Sr. Eusebio A.G.G Barreto, Assesora Sra. Ana Paula dos Santos no Pontu Fokais Planeamentu FDCH Sr. Isidoro Tomas de Vasconcelos.(Média \_ FDCH)





## Encaregado de Negocios Embaixada Brazil apresenta programa prinsipál rua ba FDCH



**D**iretora Ezekutiva Fundo de Desenvolvementu do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila Carceres dos Santos simu iha ninia Gabinete Encaregado de Negocios Embaixada Brazil nian iha Dili Sr. Octavio M.G. Lopes hodi ko'alia kona-bá possibilidade kooperasaun Governu Brazil ho FDCH hodi haree ba programa bolsa estudo ne'ebé Governu Brazil fornese ba timoroan sira.

Iha enkontru Encaregado de Negocios Embaixada Brazil nian Sr. Octavio M.G. Lopes apresenta programa prinsipál rua ne'ebé ohin loron sira iha hanesan Programa de Estudantes-Convênio de Graduação (PEC-G) ne'ebé gratuita bainhira Timoroan sira ba hala'ò estudu iha nivel licenciadu (S1) no Programa de Estudantes-Convênio de Pós-Graduação (PEC-PG) ne'ebé nu'udar bolsa estudo husi Governu Brazil ho nivel Mestrado (S2) no Doutoramentu (S3).



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos iha ninia intervensaun agradese tebes ba apoiu Governu Brazil nian no kontinua dezeju atu iha kooperasaun di'ak liután ho Embaixada hodi kontribui ba desenvolvimento rekursus umanus Timor-Leste nian.

Akompaña mós iha enkontru ne'e Asesora FDCH Sra. Ana Paula dos Santos, Tékniku Jurídiku sira, Coordenadór no Xefe departamentu balun no funsionáriu husi Embaixada Brazil nian.

Tuir dadus ne'ebé FDCH iha to'ò ohin loron timoroan 267 mak hetan bolsa estudo husi governu no finansia liuhosi FDCH hodi hala'ò sira ninia estudu iha Brazil iha área oin-oin husi numeru ne'e, 160 termina ona sira ninia estudu no 87 bolseirus sei ativu hela. (Média\_FDCH)

## Mellora servisu iha ST-FDCH

### Kada Gabinete tenke Apresenta Progresu Servisu no Dezafiu Sira Kada Fulan



**A**tu mellora servisu sira iha Sekretariadu Tékniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Diretora Ezekutiva mai ho programa ida neêbê ezije gabinete lima neêbê ohin loron eziste tenke halo apresentasaun ba progresu servisu no planu programa kada fulan. Ho nuneê iha loron 7/02/2020, Diretora Ezekutiva (DE) Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sra. Leila Carceres dos Santos realiza enkontru jerál ho Koordinadór sira no funsionáriu tomak hodi halo apresentasaun kona-ba progresu servisu no planu programa husi kada Gabinete iha trimestre primeiru 2020 nian. Enkontru jerál ho koordenador no funsionáriu sira neê halão iha Salaun Knowledge Center iha edifísiu FDCH, Palacio do Governu.

Iha introdusaun Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres hatete atu mellora servisu iha Sekretariadu Tékniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH) maka hamosu iniciativa neê, neêbê obrigatóriamente gabinete ida-idak iha ST-FDCH bele halo apresentasaun hodi relata servisu neêbê mak durante neê halo ona, servisu atual no mós planu servisu ba fulan oin nian.

Koordinadór husi Gabinete lima iha ST-FDCH neêbê halo apresentasaun ba progresu servisu no planu programa kada gabinete mak hanesan Koordinadór Gabinete do Plano Pesquisa, Fiscalização e Verificação (GAPPEFIV) Sr. Hermenegildo da Silva, Koordinadór Gabinete de Gestão e Sistema de Informação (GAGESI) Sr. Henrique do Rosario, Koordinadóra Gabinete da Administração Finanças e Recursos Humanos Internus (GAFRHI) Sra. Josefina Goncalves, Koordinadór Gabinete de Serviço de Pagamento (GASEPA) Sr. Aderito Soares no Koordinadór Gabinete do Aprovisionamento e Logística (GAPLO) Sr. Eusebio A.G. Barreto.

Aleinde apresentasaun husi koordinadór sira, iha mós apresentasaun husi funsionáriu sira neêbê hetan oportunidade hodi akompaña viajen hanesan lori bolseiru sira ba rai-li'ur no funsionáriu sira neêbê hetan oportunidade ba tuir formasaun hodi eleva sira nia kapasidade tuir sira nia area servisu. (Media FDCH)







## ST-FDCH Lakon Ninia Funsionáriu Di'ak Ida

**L**oron 13 Marsu 2020, loron ida ne'e núdar momentu ida ne'ebé triste tebes mai iha Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH), tanba lakon nia funsionariu di'ak ida ne'ebé mak Aman Maromak bolu hikas ba hamutuk iha nia sorin kuanan.

Xisto Cabral da Costa hahú nia kareira núdar Estajiariu durante fulan tolu, iha periodu estajiu ne'e nia hatudu nia prestasaun ne'ebé di'ak, liu husi hahalok sira ne'ebé nia hatudu mak hanesan badinas tama no sai ho oras maske núdar estajiariu deit, responsabilidade ás ba servisu sira ne'ebé orienta ba nia, no sempre hakraik an ho nune'e mak Sekretariu Ezekutivu FDCH sesante Sr. Isménio Martins da Silva foti desizaun ida hodi rekruta Matebian núdar funsionariu ida iha ST-FDCH.

Hafoin rekrutadu núdar funsionariu iha ST-FDCH, matebian hetan kolokasaun ba duni iha área ne'ebé mak durante fulan tolu nia hala'o nia estajiu ba iha Gabeti Jestaun Sistema no Informasaun no koloka iha Departamentu Sistema Informasaun (DESTI) nune'e hetan fiar husi ninia Xefe Departamentu hodi hala'o servisu iha área ICT nian.

Durante hala'o knar iha FDCH, Matebian firme nafatin hodi hatudu dezempeñu ne'ebé mak di'ak, konsistenti nafatin hatudu hahalok ne'ebé di'ak iha nia servisu fatin, mantein tama servisu no sai servisu tuir oras no dala ruma mós servisu to'o liu oras, nunka atu hakarak falta servisu, nunka husu kualker lisensa, orientasaun servisu ne'ebé mak nia hetan nia sempre haka'as an hodi finaliza no lagosta atu rai hamutuk servisu maibe prefere finaliza tiha servisu ne'ebé mak iha.

Xisto Cabral da Costa privadu ida ne'ebé pasensia hasoru kolega ser-

visu sira no sempre ho oin midar hodi responde ba kolega servisu sira seluk ne'ebé mak presiza nia azuda.

Loron 13 fulan Marsu tinan 2020 núdar loron ikus ne'ebé matebian hamutuk ho nia kolega servisu sira hotu, antes ne'e matebian sei hamutuk ho Diretora Ezekutiva, Coordenador sira, Xefi Departamentu no nia kolega sira hotu halo limpeza iha servisu fatin, remata limpeza funsionariu tomak ST-FDCH tama ba iha salaun enkontru FDCH nian hodi halo apresentasaun, matebian hetan mós oportunidade hodi halo apresentasaun kona-ba rezultadu husi formasaun ne'ebé nia ba tuir iha Jakarta Indonésia. Ho fiar án matebian konsege finaliza nia apresentasaun.

Oras hatudu tuku sanulu resin rua liu, signifika tama ba oras almoço no'o tempu apresentasaun mós termina, funsionariu idak-idak hakat sai husi salaun enkontru no idak-idak ba uma ikus mai matebian nia kolega sira hetan nia isin mate latan hela iha hatis fatin iha servisu fatin. Akontesimentu ida ne'e xoke tebes ba kolega sira hotu iha servisu fatin tanba sira hotu triste tanba lakon kolega servisu ida ne'ebé di'ak, FDCH mós lakon nia funsionariu ida ne'ebé mak ho prestasaun servisu ne'ebé mak di'ak. Maibé ida ne'e mak Maromak nia Planu no oras ne'e Matebian ba haksolok hamutuk ona ho anju sira iha lalehan.

Xisto Cabral da Costa Moris iha Baucau 22 Marsu 1986 nudar oan da 5 husi maun alin nain 8, no Xisto hakotu iss hodi fila ba deskansa ho rohan laek iha aman maromak ninia kadunan santu iha loron 13/03/2020, fatin deskansa ikus liu ba matebian nian iha semiteriu Gariwai iha loron 15/03/2020. Adeus Belun o nia memoria hela nafatin ho ami iha ST-FDCH.



# Relatório Taxa Ezekusaun Dotação Orsamentu Temporario FDCH

**Tabela no. 1 Taxa Ezekusaun Orsamentu kada Programa**

Kode	Tipu Programa	Orsamentu Aloka- du 2019 (USD)	Total Despeza (USD)	Total Balansu (USD)	Persentajen (%)
304	Formasuan Profisionál	2,734,550.00	14,940.00	668,697.50	2 %
313	Formasaun Téknika	6,389,875.20	75,900.00	1,521,568.80	5 %
314	Bolsa Estudo	8,704,648.00	550,398.51	1,625,763.49	25 %
315	Tipu Formasaun Seluk	2,170,926.80	239,889.55	302,842.15	44 %
Total Orsamentu		20,000,000.00	881,128.066	4,118,871.94	18 %

\* Observasaun tabela 1º iha leten, deskreve detailu kona ba taxa ezekusaun kada programa (despezás), alokasaun dotasaun orsamentu temporariu (DOT) kada fulan hó montante USD 1,666,666.67 finansia ba programa 4 (ha'at) nêbe akumulata taxa ezekusaun fulan Janeiru to'o Marsu número total orsamentu USD 881,128.066 ho 18 % (persentajen).

**Tabela no. 2 Benefisiariu bazeia ba Tipu programa no Jeneru**

Kode	Tipu Programa	Número Feto	Persentajen (%)	Número Mane	Persentajen (%)	Número Total Benefisiariu
304	Formasuan Profisionál	9	36 %	16	64 %	25
313	Formasaun Téknika	51	33 %	103	67 %	154
314	Bolsa Estudo	135	38 %	224	62 %	134
315	Tipu Formasaun Seluk	44	33 %	90	67 %	134
Número Total		239	36 %	433	64 %	672

Tabela 9 deskreve número total beneficiariu bazeia ba tipu programa no jeneru. Haktuir dadus apresenta iha tabela katak número total beneficiariu nain 672. Distribuissau frekuensia número beneficiariu feto 239 representa 36 % (persentajen), no número beneficiariu Mane 433 representa 64 % (persentajen). Apresentasaun dadus igualidade jeneru basea ba tipu programa hotu-hotu, hatudu katak número beneficiariu mane bot liu kompara número beneficiariu feto.

# LIÑA MINISTERIÁL AKREDITADU IHA FDCH

## Lista tabela, Instituisaun akreditadus iha ST- FDCH hó número total 52, Inklui Secretario Tecnico do FDCH.

1.	Presidência Repúblika(PR)	27.	Ministériu Administrasaun Estatal, (MAE)
2.	Tribunal Rekursus (TR)	28.	Sekretariadu Tékniku ba Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu, (ST-FDCH)
3.	Inspesaun Jerál Estadu (IGE)	29.	Sekretaria Estadu Artes no Kultura, (SEAC)
4.	Komisaun Anti Korupsaun, (CAC)	30.	Ministériu Agrikultura no Peskas, ( MAP)
5.	Ministériu Obras Públicas, (MOP)	31.	Ministériu Solidariedade Sosial no Inklusaun, (MSSI)
6.	Instituisaun Nasional Formasaun ba Dosentes no Profesionál Edukasaun, (INFORDEPE)	32.	Sekretaria Estadu ba Formasaun Profesionál no Empregu (SEFOPE)
7.	Ministériu Transportes no Komunikaun, (MTC)	33.	Presidência Konsellu Ministrus, (PCM)
8.	Ministériu Defesa (MD)	34.	Radio Televizaun Timor Leste, ( RTTL)
9.	Ministériu Finansa (MF)	35.	Komisaun Funsau Publika, (CFP)
10.	Komisaun Nasionál Aprovisionamentu ( CAN)	36.	Sentru Nasional Empregu Formasaun Profisional TIBAR, (CNEFP)
11.	Provedoria Direitus Humanus no Justisa (PDHJ)	37.	Ministériu Ensinu Superiór Siensia no Kultura, (MESCC)
12.	Universidade Nasional Timor Leste (UNTL)	38.	Ministériu Petroleun Minerais, (MPM)
13.	Polísia Sientífika Investigasaun Kriminal (PCIC)	39.	Sekretariu Estadu Juventude no Despostu, (SEJD)
14.	Instituisaun Nasional Administrasaun Pública (INAP)	40.	Autoridade Portuária Timor-Leste (APORTIL)
15.	Ministériu Justisa (MJ)	41.	Autoridade Inspesaun no Fiskalizasaun Atividades Ekonomia no Sanitaria, (AIFAESA)
16.	Prokuradoria Jeral Republika, (PGR)	42.	Gabinete Fronteiras Maritimus, (GFM)
17.	Sekretária Estadu Igualdade no Inklusaun (SEII)	43.	Agência Nacional ba Avaliasaun Akreditasaun no Akademika , (ANAAA)
18.	Ministériu Negósius Estrangeirus no Kooperasaun (MNEC)	44.	Aeroportus no Navegasaun Aérea Timor-Leste (ANATL E.P)
19.	Falíntil - Forsa Defesa Timor Leste (F-FDTL)	45.	Arkivu no Museun Resistência Timorens (AMRT)
20.	Ministériu Interior (MI)	46.	Sentru Nasional Rehabilitasaun, (CNR)
21.	Polísia Nasional Timor Leste (PNTL)	47.	Instituto Nasional Dezenvolvimentu “Mão de Obra”, (INDMO)
22.	Ministériu Edukasaun Juventude no Desportu (MEJD)	48.	Sekretáriu Estadu Kooperativas,(SECOP)
23.	Ministériu Turismu Komérsiu, no Indústria (MTCI)	49.	Hospital Nasional Guido Valadares, (HNGV)
24.	Ministériu Saúde (MS)	50.	Ministériu Coordenador Asuntu Ekonomia, (MCAE)
25.	Sekretaria Estadu Komunikaun Sosial, (SECOMS)	51.	Konsellu Imprensa Timor-Leste, (CITL)
26.	Programa Nasional Dezenvolvimentu Sukus, (PNDS)	52.	Instituisaun Defesa Nasionál, (IDN)

### LM 14 Ne'ebé Ezekuta iha DOT

Nú.	Instituisaun	Total Despezas (USD)	Númeru Feto	Númeru Mane	Númeru Total Benefisiariu
1.	MESCC	81, 423.49	33	27	60
2.	SEFOPE	14, 040.00	9	13	22
3.	UNTL	119, 515. 00	12	48	60
4.	PNTL	3, 000.00	0	1	1
5.	F-FDTL	16, 880.00	2	43	45
6.	ST-FDCH	331, 636. 21	79	110	189
7.	MS	141, 397. 14	48	71	119
8.	MJ	95, 400. 00	50	104	154
9.	MF	21, 600. 00	1	2	3
10.	MNEC	9, 000.00	1	0	1
11.	SEII	1,400.00	0	1	1
12.	PGR	41, 886.22	3	12	15
13.	MD	350	0	1	1
14.	SEJD	3, 600.00	1	0	1
<b>NUMERU TOTAL</b>		<b>881, 128.06</b>	<b>239</b>	<b>433</b>	<b>672*</b>



## Lian Benefisiariu:

**L**ee na'in Bulletin FDCH nian ne'e ami hahí, iha trimestre ne'e Redasaun hili halo mudansa utoan ba rubrika Bulletin balun, liu-liu ita halo mudansa iha rubrika REVISTA UNIVERSIDADE hodi troka fali ba rubrika LIAN BENEFISIARIU, rubrika ne'e kada trimestre sei halo publikasaun kona-ba susesu benefisiariu sira nian hafoin sira remata sira ninia estudu no fila mai sira servisu iha ne'ebé no impaktu saida mak sira kontribui ba nasaun.

Iha trimestre ida ne'e Redasaun halibur informasaun balun husi benefisiariu sira iha area bolsa estudu nian, no nudár mós benefisiariu primeiru ba programa bolsa estudu Governu Timor-Leste nian ne'ebé ho kooperasaun Nasaun Filipina nian hanesan tuir mai.

### **Gizela Mesquita : Kursu Ne'ebé Ha'u Hetan Husi Apoiu Governu Ajuda Tebes**

**G**izela Mesquita nu'udar foinsa'e timoroan ida ne'ebé hetan bolsa estudu husi Governu Timor-Leste liuhosi Ministériu Edukasaun iha 2009 no hala'o ninia estudu iha area Jestaun Turizmu iha Merriam College University iha Nasaun Filipina.

Nu'udar mós benefisiariu ba programa bolsa estudu dahuluk ne'ebé Governu Timor-Leste organiza no hetan apoiu mós husi Governu

Filipina liu-husi kooperasaun rai rua nian.

Hafoin termina ninia estudu iha 2013, fila mai, maske hasoru dezafiu oin-oin atu asesu ba merkadu servisu maibé tanba ho matenek no esperiênsia ne'ebé iha konsege hetan fatin servisu tuir ninia area estudu iha TradeInvest hanesan Jestora promosaun ba setór turizmu.

“Ha'u agora servisu iha TradeInvest, hanesan Jestora





promosaun ba investimentu turizmu, saida mak ajuda tebes ha'u mak ha'u nia kursu ne'ebé ha'u hetan husi apoiu governu nian liu husi programa bolsa estudo, ha'u gosta aprende oinsá promove poténsia turizmu timór nian, no ha'u gosta atu kontribui fila fali atu fa'an poténsia turizmu timór nian ba mundu," hatete Gizela Mesquita bainhira dada lia ho ekipa Media FDCH.

Servisu prinsipál ne'ebé ohin loron Gizela Mesquita kontribui ba dezentvolvimentu nasaun nian mak fornese ninia matenek no koñesimentu ne'ebé nia hetan liu husi ninia estudo hodi fó asisténsia ba investor sira atu investe liu-liu iha setór turizmu nian.

"Ohin loron ha'u kontribui fila fali mak hanesan ohin loron ha'u tuur iha kadeira TradeInvest nian ne'e hodi fornese ha'u nia matenek, ha'u nia koñesimentu, ha'u nia asisténsia no ha'u nia sujestaun sira gratuita ba iha investor, kualkér investor sira ne'ebé hakarak investe iha nasaun Timor-Leste prinsipalmente iha setór turizmu, ha'u fó apoiu hanesan fornese ha'u nia matenek em parte turizmu nian, maske ki'ikoan, imajina se ita prodús tan ema rihun ba rihun bele ajuda tebes dezentvolvimentu iha ita nia nasaun." Gizela konsidera ema nu'udar riku-soin nasaun nian ne'ebé nunka atu mohu tanba ne'e nia subliña ba governu atu kontinua investe maka'as liután ba rekursus umanus nasaun foun ne'e nian.

Maske nunee nia sujere ba governu atu presiza kria mós sistema di'ak ida para ajuda bolseiru sira, bainhira sira remata sira nia estudo bele koloka sira ba instituisaun relevante sira hodi pratika matenek ne'ebé sira hetan durante eskola.

Gizela enkoraja mós foin-sa'e sira ohin loron atu uza sira nia tempu barak liu ba estuda hodi kompete iha programa bolsa estudo ne'ebé governu fó tanba ohin loron fasil tebes atu asesu ba informasaun hotu-hotu.

"Ha'u kontinua enkoraja foin-sa'e sira labele fasil atu dejiste, ita nia nasaun hetan independénsia husi funu barak entaun ita nia ema mós labele dejiste fasil, saida mak imi sente imi bele halo, fiar katak imi sei bele halo " dehan nia .

## Hili Area Estudo Ne'ebé Estratéjiku Fasil Hetan Serbisu

Jackya Sandrini Pinus nu'udar timoroan ida ne'ebé hetan bolsa estudo husi Governu Timor-Leste liuhosi Ministériu Edukasaun iha 2009 no hala'o ninia estudo iha area akuntabilidade iha Merriam College University iha Nasaun Filipina.

Hafoin remata ninia estudo fila mai Timor-Leste, Jackya Sandrini Pinus hetan oportunidade hodi servisu nu'udar Contract Management Officer iha Ministériu Finansas, no servisu ne'ebé nia hala'o durante tinan neen (6) ona.

"Area estudo ne'ebé ha'u hili mak Accounting tanbasá ha'u hakarak hili Accounting tanba uainhira ita fila mai Timor, ita bele hetan servisu ho lais liu," hatete Jackya Sandrini Pinus bainhira dada lia ho Media FDCH iha ninia knaar fatin foin lalais ne'e.

Nia konsidera bolseiru graduadu sira hafoin remata sira nia estudo no fila mai kontribui maka'as tebes ba dezentvolvimentu nasaun nian hanesan konsege servisu iha instituisaun estadu nian sira hanesan iha Ministériu Petróleu no Rekursus Minerais, Ministériu Finansas no instituisaun estadu sira seluk.



Maske nunêe nia husu ba Governu liuhosi FDCH atu kontinua buka informasaun no halibur dadus kona-ba bolseiru sira neêbê remata ona sira nia estudu hodi lori sira ba servisu iha instituisaun sira neêbê ninia servisu relevante ho sira ninia estudu hodi bele aplika siénsia no matenek neêbê sira hetan liuhosi apoiu governu nian neêbê konsidera hanesan investimentu boot iha tinan hirak liubá.

## Brigida Gomes Pereira Pilotu Feto PNTL Dahuluk

**B**rigida Gomes Pereira nu'udar membru Polísia Nasionál Timor-Leste (PNTL) neêbê hetan bolsa estudu husi Governu liu husi Ministériu Edukasaun no PNTL no finansia husi Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) hodi ba hala'o ninia estudu iha area Pilotu nian iha nasaun Filipina.

Bainhira hetan bolsa estudu, Brigida ho diviza asistente Polísia no iha tempu neêbá programa bolsa neê iha de'it area rua, iha area Marítima no Pilotu, ho nunêe Brigida decide hili area Pilotu no konsege termina ninia estudu iha area neê maske hasoru dezafiu oin-oin bainhira hala'o estudu iha ema nia rai.

Moris iha ema nia rai hasoru dezafiu oin-oin maibe importante liu tenke maneja ita nia –an no maneja ita nia orsamentu no ita nia tempu.

“Dezafiu neêbê ha'u hasoru ba iha neêbá mak lingua, tanba ita ho preparasaun neêbê mínimu husi nasaun ita nian, ba hasoru ema neêbê ko'alia lingua ingles advance no di'ak loos entaun ita tenke ba aprende, ita ba neêbá aat liu mak ema uza mother town, lingua neê ita tenke aprende tan tanba iha aula sira laos koalia de'it maibê sempre uza mós lingua materna hodi halo esplikasaun,”

Maske ho dezafiu oin-oin maibe ho grasa maromak nian konsege finaliza estudu ho di'ak no fila mai hodi kontribui ba dezentvolvimentu nasaun nian.

“Mai to'o iha neê ha'u tenke adopta fila fali saida mak PNTL aplika, ha'u la'o buka nafatin katak iha peluang ha'u fila fali ba aviasaun nudár hau nia kareira neêbê ha'u hakarak , tanba ha'u nia back round neêbê iha neê iha bachelor of air transportation advance and finance, ha'u semo ho aviaun,” hatete Brigida.

Nia haktuir nia ho ninia kolega sira neêbê hala'o estudu iha area aviasaun nian fila mai barak mak abandona no to'o ikus mak Aviasaun sivíl sira bolu no iha ZEESM nian mak bolu sira maibê ida neê mós ho sira ida-idak ninia esforsu no buka

Nia husu ba foin-sa'e sira neêbê entuziazmu atu aplika ba programa bolsa estudu importante tenke utiliza didi'ak rekursus dijitalizasaun hanesan internet neêbê ohin loron halo ema fasil loos atu asesu ba informasaun oin-oin neêbê governu no parseiru sira fó sai.

rasik .

Sujere ba governu atu prepara rekursus presiza mós prepara fatin nunêe bolseiru graduadu sira fila mai bele integra iha instituisaun sira neêbê relevante ho sira nia ninia estudu, nunêe sira bele aplika siénsia neêbê sira hetan durante sira hala'o sira nia estudu liuhosi apoiu governu nian.

“Husu para prepara ona rekursu ita prepara mós fatin neêbê mak ami mai, la dehan ami mai tenke servisu kedas, mais ou menus mai tau iha fatin atu ami aprende hanesan magan deit atu aprende buat ruma,” dehan nian.

Bainhira hetan bolsa Brigida Gomes Pereira nu'udar membru Polísia Nasionál Timor-Leste (PNTL) ho deviza ajente nunêe hala'o hela ninia estudu iha Filipina tanba iha teste no nia konsege tuir maske matéria haruka tuir de'it ninia email ho ida neê konsege pasa ba diviza ajente xefe no remata tiha ninia estudu fila mai hetan despaxu husi Sekretáriu Estadu Seguransa hodi hasa'e ninia deviza ba inspetora asistente (Alferis) tanba haree ba area estudu neêbê nia foti.

Ohin loron Brigida nu'udar mós pilotu ba forsa nukleu aero nian tanba iha aviaun neêbê hetan doasaun husi país amigo sira. (\*)







## Progresu no Dezafiu Serbisu Ezisténsia FDCH Durante Tinan 9

Iha loron 23/03/2020 Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) kompleta ninia ezisténsia ba tinan sia (9) sai nu'udar instituisaun estadu ne'ebé deenvolve planu rekursu umanu no jere finanseiru ba deenvolvimentu kapitál umanu iha Timor-Leste.

FDCH estabesele iha loron 23 Marsu 2011 ho objetivu atu deenvolve planu rekursu umanu nasional hodi suporta ba deenvolvimentu nasional iha area oinoin, hadi'a di'ak liu tan planu, jestaun no implementasaun programa sira no mós garante lalaok programa ho ninian eze-kusaun orsamentu públiku ne'ebé transparente ho despeza governu ninian relasiona ho kustu sira ba formasaun, bolsa estudu no programa sira ba deenvolvimentu rekursus umanus iha Timor-Leste nian.

Ho kompeténsia ne'ebé iha, FDCH harii mai kedas ho ninia programa prinsipal haat hanesan: (1 Formasaun Profisional, Programa ne'e ho objetivu atu finansia Liñas Ministeriais (LMs) hodi prepara no hasa'e kapasidade no abilidade timoroan sira nian, liu-liu joven feto no mane, bazeia ba ejijénsia merkadu traballu. Maioria orsamentu ba programa SEFOPE ninian integra hotu iha programa ne'e. Grupus benefisiarius ba programa

ne'e laos de'it funsionariu estadu maibe públiku timoroan hotu. Hahú hosi 2011-2019 número beneficiariu ba programa ne'e rejista hamutuk 30,875 husi número ne'e Feto 8,815 no Mane 22,060 .

(2. Formasaun Téknika, Programa ne'e fó apoiu tomak ba deenvolvimentu kapasidade funsionariu estadu ka ajente sira estadu nian tomak, liuliu ba formasaun especializadu atu hadi'a liután sira-nia abilidade no matenek hodi kontribui no fasilita di'ak liután sira-nia servisu tuir área ida-idak ne'ebé sira serbisu ba, hahú hosi 2011-2019 beneficiariu ba programa ne'e rejista hamutuk 32,408 husi número ne'e Feto 10,781 no Mane 21,627 .

(3. Bolsa Estudu, Programa ne'e benefisia timoroan hotu, tantu husi setór públiku, setór privadu no mós timoroan hotu atu bele kontinua sira nia estudu hahú husi 2011 to'o ohin loron número beneficiariu ba programa bolsa estudu hamutuk 5,239 husi número ne'e feto 2,301, Mane 2,938 , to'o ohin loron husi número beneficiariu ne'ebé rejista kuaze porsentu 80% mak termina ona sira nia estudu no hela porsentu 20% mak sei ativu hela.

(4. Tipu Formasaun Seluk, Programa ne'e hodi fó apoiu ba Instituisaun Seguransa, Defeza no Ministériu Públiku. Iha mós Liñas Ministeriais balun ne'ebé ninian programa kapasitasaun inklui mós iha

tipu formasaun. Programa ne'e hanesan mós programa sira seluk, apresentata proposta no hetan aprovasaun husi CA-FDCH, hahú husi 2011 mai to'o ohin loron iha ona beneficiariu hamutuk 11,121 husi número ne'e Feto 3,812 no Mane 7,309 .

Liga ho programa haat iha leten hahú husi FDCH ninia ezisténsia iha 2011 to'o mai ohin loron beneficiariu ba programa FDCH nian rejista timoroan hamutuk 79,643 husi número ne'e Feto hamutuk 25,709 no Mane 53,934 .

Ho nune'e durante FDCH ninia ezisténsia sai nu'udar entidade deenvolvimentu kapitál ka rekursus umanus ne'ebé forte hodi kontribui no reforsa deenvolvimentu Timor-Leste alínea ho implementasaun Planu Estratéjiku Deenvolvimentu Nasionál (PEDN 2011-2030) ne'ebé hatuur ona nudár bíblia ba deenvolvimentu nasaun foun ne'e nian.

Liñas Ministeriais no instituisaun estadu ne'ebé akredita hodi asesu fundu mai FDCH hodi kapasita sira ninia rekursu kada tinan kontinua aumenta beibeik, to'o iha 2019 instituisaun hamutuk 53 mak iha priviléjiu asesu ba orsamentu FDCH hodi finansia programa deenvolvimentu rekusus umanus iha sira ninia instituisaun.



Aléinde neê progresu seluk neêbé iha mak FDCH halo ona estudu boot tolu hanesan Avaliasaun ba servisu FDCH husi 2011-2014, Mapeamentu ba Rekursu Umanu iha Setór Públiku no Levantamentu Dadus ba Rekursus Humanus Ejistentes ba Timor-Leste tomak ho nuneê iha tinan kotuk FDCH konsege lansa ona ba públiku livru kada munisípiu no nasional neêbé deskreve situasaun rekursus umanus ejistentes iha area oin-oin.



Iha 2017 FDCH organiza direita programa bolsa estudu dahuluk neêbé atribui ba Kombatanentes no Veteranu sira nian oan hamutuk 52, beneficiariu hirak neê ohin loron sei ativu hela sira ninia estudu iha Universidade rua iha Indonézia hanesan Universidade UDAYANA Bali no ITS Surabaya.



Iha 2019 FDCH lansa mós programa Estájiu Profisionál hodi lori graduadus sira ba iha merkadu traballu hodi bele manan experiénsia no aplika matenek neêbé sira iha, nuneê bele harii konfiansa ba sira nia -an nomós hametin relasaun entre graduadus ho empregador sira, iha faze primeiru hafoin lansa bolseiru graduadu neêbé integra iha programa neê hamutuk 60 resin.



Entretantu dezafiu sira neêbé FDCH enfrenta mak kada tinan número entidade LMs no instituisaun estadu neêbé akredita kontinua aumenta maibé orsamentu neêbé aloka mai FDCH nafatin iha redusaun tinan-tinan hodi afeita mós ba programa no planu sira neêbé iha ona tanba neê sai nu'udar dezafiu ida ba ezisténsia FDCH nian.

Dezafiu seluk mak to'o ohin loron LMs no instituisaun estadu akreditadu sira seidak iha planu programa neêbé d'ak nuneê ezeekusaun ba orsamentu sempre tarde no persentajen ezeekusaun ninia gráfiku saê maka'as liu iha tinan nia rohan (fim do ano).

Atu haforsa servisu iha Sekretáridu Tékniku FDCH, ohin loron iha funsionáriu hamutuk na'in 50, Funsionáriu sira neê hala'o sira nia servisu iha Gabinete lima (5) hanesan Gabinete do Administrasaun Finacas e Rekursus Umanus Internus (GAFRHI), Gabinete do Plano Pesquisa, Fiscalização e Verificação (GAPPEFIV), Gabinete dos Serviços de Pagamentos (GASEPA), Gabinete do Aprovezimento e Logística (GAPLO) Gabinete do Gestão e Sistema da Informação (GAGESI). No ohin loron iha ona edifísiu próprio ba ST-FDCH iha edifísiu antiga Ministériu Finansas, iha Palácio do Governo.



Progresu seluk ohin loron FDCH konsege estabeselese mós sistema dijitalizasaun online hodi grava dados hotu-hotu kona-ba programa sira ne'ebé FDCH finansia liu husi formasaun sira no programa bolsa estudo, sistema ne'e hanaran Beneficiary Management Information System (BIMS) no Internal Payment Tracking System (IPS) ne'ebé dezentolve rasik husi funsionáriu ST-FDCH iha Gabinete GAGE-SI departamentu DESTI. sistema dijitalizasaun rua ne'e ajuda tebes hodi grava dados hotu-hotu ligadu ba progama sria ne'ebe FDCH iha no ajuda tebes hodi produs relatoriu sira.

Hahú husi inísia mai to'o ohin loron ST-FDCH lidera ona husi timoroan na'in lima nudár Sekretáriu Ezekutivu FDCH nian hanesan Sr. Edmundo Viegas hahú husi Abril 2011 - Feveireu 2012. Sr. Adérito José Guterres hahú husi Feveireu 2012 - Marsu 2013, Sr. Alberto Xavier P. C. hahú husi Marsu 2013 - Juñu 2013, Sr. Isménio Martins da Silva hahú husi Abril 2014 – Novembru 2019 , no Sra, Leila Carceres dos Santos hetan nomeasaun nudár Diretora Ezekutiva hahú husi Novembru 2019 to'o mai ohin loron.

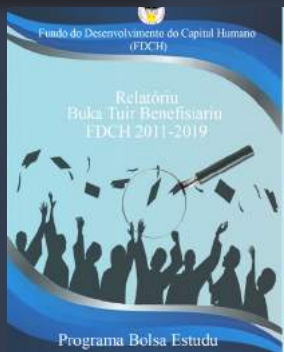
FDCH harii fofoun providensiadu iha Ministeriu Edukasaun hahu husi 2011-2015, 2015-2017 providensiadu iha Ministeriu Planeamentu no Investimentu Estratejiku (MPIE), 2017-2018 providensiadu iha Iha Minietriu do Desenvolvimento e da Reforma Institucional no iha 2018 ne'e FDCH toutela iha Ministerio do Ensino Superior Ciencia e Cultura MESCC.

Dezenvolvimentu ba rekursus umanus Timor-Leste nian nu'udár pillar ida importante tebes ba dezenvolvimentu país doben ida ne'e tanba ne'e fiar katak ho ezisténsia FDCH nian kontinua servisu maka'as hodi kontribui hasa'e liután qualidade servisu hodi responde ba planu no programa dezenvolvimentu kapitál umanu nasaun foun ne'e nian hodi lori Timor-Leste sai nudár nasaun ne'ebé ho rendimentu médiu altu iha tinan 2030 tuir metas PEDN nian.

Hein katak ho lideransa foun Diretora Ezekutiva Sra, Leila Carceres dos Santos sei lori progresu servisu ida ne'ebé di'ak liután ba ezistén-  
sia FDCH nian hodi kontribui maka'as liután ba deenvolvimentu rekursus umanus nasaun foun ne'e nian hodi prepara timoroan sira ho  
kapasidade no abilidade ne'ebe di'ak.

FDCH harii ka estabesele ho Lei Parlamentu , ne'ebé halo aprovasaun ba Orsamentu Jerál Estadu (OJE) ho no 1/2011 iha 14 Feveiriu 2011, husi Artigu 7 to'o Artigu 9 no mós termu previstu iha Artigu 32 husi Lei Parlamentu no 13/2009, 21 Outubro, ne'ebé ko'alia ko-na-ba instrumentu atu konsentra hotu kompeténsia sira hodi determina, finansia no implementa polítika tomak Governu nian ligadu ba dezvoltamentu kualifikasaun, formasaun no kapasitasaun ba rekursus ka kapitál umanu iha Timor-Leste.

FDCH mós Regulamentado husi Dekretu-Lei no 12/2011, 23 Marsu, alteradu no repúblikadu ho Dekretu-Lei (DL) nº 11/2015, 03 Juñu (iha dokumentu neê sei refere barak liu ba DL neê) no mós regula iha Diploma Ministerial no 9/2011, 13 Abril, neêbé aprova “Rejimentu Internu no Prosedimentu ba execução do Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (CA- FDCH)”, hanesan entidade neêbé responsavel ba jestaun no administrasaun ba fundu neê. CA-FDCH hetan apoiu husi Secretariado Técnico Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH), ida neêbé dezempeña servisu especializado atu halo koordenaun téknika ho órgaun governu neêbé iha nesesidade atu dezenvolve programa no projetu sira ba dezenvolvimentu kapitál umanu tuir area kompeténsia ida-idak. (\*)





Diretora Ezekutiva FDCH halo enkontru ho Encaregado de Negocios Embaixada Brazil nian iha Dili Sr. Octavio M.G. Lopes hodi ko'alia kona-bá possibilidade kooperasaun. 11/03/2020



Diretora Ezekutiva FDCH simu iha nia gabinete Adidu Edukasuan Indonesia ba Timor-Leste Sr. Achmad Tavip Syah, 27/02/2020.



Diretora Ezekutiva FDCH halo enkontru ho Encaregado de Negocios Embaixada Brazil nian iha Dili Sr. Octavio M.G. Lopes hodi ko'alia kona-bá possibilidade kooperasaun. 11/03/2020



Diretora Ezekutiva FDCH simu iha nia gabinete Adidu edukasuan Indonesia ba Timor-Leste Sr. Achmad Tavip Syah, 27/02/2020.

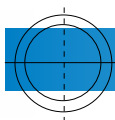


Sesaun foto hamutuk hafoin diretora Ezekutiva FDCH nêbe akompana husi ekipa ho Encaregado de Negocios Embaixada Brazil nian iha Dili hafoin diskuasaun, 11/03/2020.



Diretora Ezekutiva FDCH esplika hela servisu FDCH nian ba Adidu edukasuan Indonesia ba Timor-Leste Sr. Achmad Tavip Syah, 27/02/2020.





Diretora Ezekutiva FDCH partisipa iha seminariu ho tema “Hamutuk Hametin no Defende Independensia Editorial”, neêbé organiza husi Asosiasaun Jornalista Timor Lorosaê (AJTL), iha salaun TVE Comoro.



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos simu iha ninia Gabinete Embaixadór TL ba Reinu Unidu Sr. Gil da Costa hodi troka informasaun kona-ba dezvoltamentu rekursus umanus durante neê.



Koordenador GAGESI Sr. Henrique do Rosario no mós Xefi DEMEREP Sr. Maximiano Boavida Pereira, partisipa iha Seminariu Asosiasaun Jornalista Timor Lorosaê (AJTL), iha salaun TVE Comoro.



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos simu iha ninia Gabinete Embaixadór TL ba Reinu Unidu Sr. Gil da Costa hodi troka informasaun kona-ba dezvoltamentu rekursus umanus durante neê.

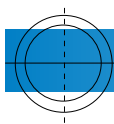


Diretora Ezekutiva FDCH partisipa iha seminariu ho tema “Hamutuk Hametin no Defende Independensia Editorial”, neêbé organiza husi Asosiasaun Jornalista Timor Lorosaê (AJTL), iha salaun TVE Comoro.



Sesaun foto hamutuk Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos neêbe akompana husi ekipa ho Embaixador ba Reinu Unidu Sr. Gil da Costa.





Ekipa ida husi Embaixada Amérika iha Timor-Leste neêbé kompostu husi Sr. Charles Hornstra, Sra. Catherine Kazmirski no Sr. Leopoldo Gusmão realiza enkontru ida ho FDCH, 29/01/2020.



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres partisipa iha Executive Breakfast meeting neêbé organiza husi empresa consultoria FORSAE neêbé hala'o ninia atividade espesializadu iha area rekursus umanus no komunikaun nian. 20/02/2020



Diretora Ezekutiva akompana husi koordenadores halo enkontru ho ekipa ida husi Embaixada Amérika iha Timor-Leste neêbé kompostu husi Sr. Charles Hornstra, Sra. Catherine Kazmirski no Sr. Leopoldo Gusmão realiza enkontru ida ho FDCH, 29/01/2020.



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres partisipa iha Executive Breakfast meeting neêbé organiza husi empresa consultoria FORSAE neêbé hala'o ninia atividade espesializadu iha area rekursus umanus no komunikaun nian. 20/02/2020

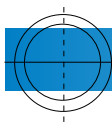


Sesaun foto hamutuk Diretora eze kutiva FDCH neêbe akompana mos husi koordenadores no kargu xefia sira ho ekipa ida husi Embaixada Amérika iha Timor-Leste hafoin enkontru. 29/01/2020.



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres partisipa iha Executive Breakfast meeting neêbé organiza husi empresa consultoria FORSAE neêbé hala'o ninia atividade espesializadu iha area rekursus umanus no komunikaun nian. 20/02/2020





Funsionariu sira ST-FDCH nian sai koru ba serimonia Icar Bandeira iha loron 03/02/2020.



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos partisipa iha serimónia apresentasaun no entrega sertifikadu ba estajiáriu na'in 10 ne'ebé termina sira ninia estájiu iha IPG. 09/03/2020



Kargu xefia sira husi instituisaun sira ne'ebe toutela iha MESCC partisipa iha serimonia Icar Bandeira iha loron 03/02/2020.



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos entrega sertifikadu ba beneficiariu estajiu profisonal ne'ebe termina ona ninia estajiu durante fulan 6 iha IPG. 09/03/2020.



Sesaaun foto hamutuk Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos ne'ebe akompana husi funsionariu sira ho Ministru MESCC Sr. Longuinhas dos Santos hafoin Icar Bandeira iha loron 03/02/2020



Foto hamutuk Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres, Prezidente IPG akompana husi ekipa ho estajiariu sira ne'ebe termina ona sira ninia estajiu durante fulan 6. 09/03/2020





Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos sai sasin ba estabelesimentu akordu protokolu kooperasaun entre IDN ho UNPAZ ne'ebé realiza iha auditoria CNE, Dili. ,21/02/2020



Diretora Ezekutiva FDCH, Sra. Leila Carceres dos Santos partisipa no sai sásin ba asinatura adenda protokolu kooperasaun IDN ho UNTL. 20/01/ 2020



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos sai sasin ba estabelesimentu akordu protokolu kooperasaun entre IDN ho UNPAZ ne'ebé realiza iha auditoria CNE, Dili. ,21/02/2020



Diretora Ezekutiva FDCH, Sra. Leila Carceres dos Santos partisipa no sai sásin ba estabelesimentu akordu protokolu kooperasaun IDN ho UNTL. 20/01/ 2020

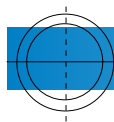


Sesaun foto hamutuk bainaka importante sira hafoin asina adenda protokolu kooperasaun entre IDN ho UNPAZ ne'ebé realiza iha auditoria CNE, Dili. ,21/02/2020.



Diretora Ezekutiva FDCH, Sra. Leila Carceres dos Santos partisipa no sai sásin ba estabelesimentu akordu protokolu kooperasaun IDN ho UNTL. 20/01/ 2020





Diretora Ezekutiva FDCH, Sra. Leila Carceres dos Santos hasai foto hamutuk ho benefisiariu Fulbright scholarship nian iha serimónia Honor of recipients of Fulbright scholarship. 7/02/ 2020



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Cárceres dos Santos participa iha serimónia tomada de posse ba estrutura Asosiasaun Jornalista Timor-Leste (AJTL) ba periodu 2020-2024 ne'ebé realiza iha salaun MSSI Cai-Coli. 25/02/2020.



Diretora Ezekutiva FDCH, Sra. Leila Carceres dos Santos hatoo ninia diskursu iha serimónia Honor of recipients of Fulbright scholarship ne'ebé organiza hosi Embaixada Estados Unidos Amerika. 7/02/ 2020



Xefi DEMEREP Sr. Maximiano Boavida Pereira participa iha serimónia tomada de posse ba estrutura Asosiasaun Jornalista Timor-Leste (AJTL) ba periodu 2020-2024 ne'ebé realiza iha salaun MSSI Cai-Coli. 25/02/2020

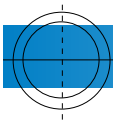


Diretora Ezekutiva FDCH, Sra. Leila Carceres dos Santos akompaña mos hosi ekipa participa iha serimónia Honor of recipients of Fulbright scholarship ne'ebé organiza hosi Embaixada Estados Unidos Amerika. 7/02/ 2020



Sesaun foto hamutuk estrutura Asosiasaun Jornalista Timor-Leste (AJTL) ba periodu 2020-2024 ho participante sira hafoin simu posse. 25/02/2020





Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos partisipa iha enkontru mensal dirijente MESCC nêbe dirije hosi Ministru Sr. Longuinhas dos Santos no Sekretário Estado Arte e Cultura Sr. Teófilo Caldas. 10/03/2020.



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos presta homenazen ba Matebian Xisto Cabral da Costa nudar Funsionariu iha ST-FDCH nêbe husik hela mundo



Kargu xefia sira husi FDCH akompana Diretora Ezekutiva FDCH partisipa iha enkontru mensal dirijente MESCC nêbe dirije hosi Ministru Sr. Longuinhas dos Santos no Sekretário Estado Arte e Cultura Sr. Teófilo Caldas.



Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos presta homenazen ba Matebian Xisto Cabral da Costa nudar Funsionariu iha ST-FDCH nêbe husik hela mundo.

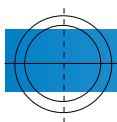


Diretora Ezekutiva FDCH Sra. Leila Carceres dos Santos partisipa iha enkontru mensal dirijente MESCC nêbe dirije hosi Ministru Sr. Longuinhas dos Santos no Sekretário Estado Arte e Cultura Sr. Teófilo Caldas. 10/03/2020.



Familia husi Matebian Sr. Xisto Cabral da Costa futu hela aifunan antes lori mate isin ba halot iha semiteriu Gariuai





Inan husi matebian Sr. Xisto Cabral da Costa ho tanis hako'ak hela matebian nia Kaisaun.



preparasaun ba serimonia funebre Sr. Xisto Cabral da Costa nian iha Semiteriu Gariwai.



Selebrasaun Misa requen ba matebian Xisto Cabral da Costa iha Igreja Katedral Baucau.



Serimonia funebre Sr. Xisto Cabral da Costa nian iha Semiteriu Gariwai.



Misa requen ba matebian Xisto Cabral da Costa iha Igreja Katedral Baucau.



Serimonia funebre ba matebian Sr. Xisto Cabral da Costa nian iha Semiteriu Gariwai.



# PERFIL FDCH



## FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DO CAPITAL HUMANO

### 1. KONA-BA FDCH (FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DO CAPITAL HUMANO)

#### 1.1. Estabelesimentu

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) hari'i tuir Lei Parlamentu, ne'ebé halo aprovasaun ba Orsamentu Jerál Estadu (OJE) ho no 1/2011 iha 14 Fevereiro 2011, husi artigu 70 to'o artigu 9 no mós termu previstu iha artigu 32 husi Lei Parlamentu no 13/2009, 21 Outubru, ne'ebé koalia kona-ba instrumentu atu konsentra hotu kompetênsias hodi determina, finansia no implementa política tomak governu nian ligadu ba dezvoltamentu kualifikasaun, formasaun no kapasitasaun ba rekursu ka kapital umanu iha Timor-Leste.

#### 1.2. Baze Legal

FDCH mós regulamentadu bazeia ba Dereitu-Lei no 12/2011, 23 Marsu, alteradu no repúblikadu ho Dekretu-Lei (DL) nº 11/2015, 03 Juñu (iha dokumentu ne'e sei refere barak liu ba DL ne'e) no mós regula iha Diploma Ministerial no 9/2011, 13 Abril, ne'ebé aprova "Regimento Interno no Procedimentos ba execução do Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (CA-FDCH)", hanesan entidade ne'ebé responsavel ba jestaun no administrasaun ba fundu ne'e.

Conselho de Administração do FDCH (Konsellu Administrasaun FDCH) hetan apoiu husi Sekretariadu Tékniku ida, ne'ebé dezempeña servisu Especializada atu halo koordinasaun téknika ho orgaun governu ne'ebé iha nesesidade atu desenvolve programas no projetus ba

dezentamentu kapital umanu tuir área kompetensia ida-idak nian (DL artigu 6º).

#### 1.3. Objetivu

Objetivu Jerál ba estabelesimentu fundu nian mak: "atu desenvolve planu rekursu umanu Nasionál hodi apoia ba dezvoltamentu Nasionál iha área oi-oín, mellora di'ak liutan planu, jestaun no implementasaun programa nomós garante lalaok programa ho ninia ezekusaun orsamentu públiku ne'ebé transparente ho despeza governu nian relaciona ho kustus ba formasaun, bolsa-estudu no programa ba dezvoltamentu rekursu umanu iha Timor-Leste".

Espesifikamente, haktuir artigu 2 ba Dekretu Lei FDCH nian nebe temi ona iha leten, estabelesimentu Fundo Desenvolvimento do Capital Humano iha ninia objetivu hodi hari'i hanesan mós atu:

- Asegura jestaun finanseiru ba investimentu públiku iha área formasaun no dezvoltamentu rekursu umanu nasional;
- Garantia seguransa ba negosiasaun, assinatura ba akordu no projetu sira plurianuais;
- Mantein verbas orsamentu ne'ebé prevé ba FDCH iha final tinan fiskal ho objetivu atu garantia continuidade programa no projetu formasaun;
- Promóve transparênsia no responsabilidade liuhosi mekanismu no prosidimentu Relatóriu no prestasaun servisu sobre prosesu ezekusaun programa formasaun no projetu dezvoltamentu kapital umanu.



#### 1.4. Funsau Jerál

Sekretáriadu FDCH iha funsau Jerál, atu :

1. Koordena planu dezvoltamentu rekursu umanu iha Timor-Leste, implementasaun no ezekeasaun orsamentu FDCH nian;
2. Avalia rezultadu atividades formasaun no bolsa-estudu;
3. Koordena ho parseiru hot-hotu ba kualidade.

#### 1.5. Estrutura

Bazeia ba artigu 3 husi Dekretu Lei, Konsellu Administrasaun FDCH kompostu husi:

- Ministru Planeamentu no Investimentu Estratéjiku (MPIE), nudar Prezidente ne'ebé maka lidera;
- Ministru Finansa, nudar Membre Permanente;
- Ministru Edukasaun, nudar Membre Permanente;
- Ministru Justisa, nudar Membre Permanente;
- Ministru Petroliu no Rekursu Minerais, nudar Membre Permanente; no
- Sekretário Estado ba Política Formasaun Profesional no Empregu (SEPFOPE), nudar Membre Permanente.

#### 2. JESTAUN BA FDCH

##### 2.1. Konsellu Administrasaun FDCH:

Konsellu Administrasaun mak orgaun ne'ebé halo desizaun iha Sekretáriadu FDCH. Papél konsellu nian mak atu fó konsellu ba política, aprovasaun no dirasaun kona-ba dezvoltamentu rekursu umanu iha Timor-Leste nomós programa FDCH no projetu sira iha Timor-Leste. Konsellu ne'e iha mós responsabilidade Jerál ba jestaun FDCH. Espesíficamente, Konsellu Administrasaun iha mandatu tuir artigu 4, Dekretu Lei mak hanesan:

- Aprova no prioretiza projetu sira ne'ebé finansia husi Fundu no sira nia kustu estimadu;
- Aprova opsaun finanseiru ba kada projetu dezvoltamentu Kapital Umanu;
- Koordena preparasaun no aprova proposta orsamentu husi Fundu, hodi bele submete ba Komisaun Revizaun Orsamental;
- Permite pagamentu hodi bele prosesa liuhosi Fundu;
- Aprovasaun ba Relatóriu Atividade no Relatóriu Auditoria Fundu nian;
- Atu difine prosidimentu ba aprovasaun no revizaun hodi aprova Regulamentu Interna no Estrutura Funsionáriu, hodi bele submete ba Konsellu;
- Atu implementa poder disiplinari hanesan estipula iha Regulamentu Interna;
- Atu aprova Planu Asaun Anual;
- Atu assegura jestaun orsamentu anual Sekretáriadu FDCH, tuir prinsipiu transparansia no efsiensia;
- Atu assegura funksionamentu di'ak no manutensaun ba Sekretáriadu FDCH, liuhosi jestaun ida ne'ebé bazeia ba Regulamentu Interna, Planu Asaun Anual no orsamentu;
- Atu supervisona administrasaun ba orsamentu anual

- no planu asaun anual, submete regular kada relatóriu;
- Atu aprova orsamentu anual no relatóriu atividade.

##### 2.2. Enkontru Konsellu Administrasaun FDCH:

Bazeia ba artigu 30 Dekretu-Lei no 09/2011, 13 Abril, kona-ba regra enkontru Konsellu nian hanesan tuirmai ne'e:

- Konsellu Administrasaun baibain hala'o enkontru iha Tersa-feira semana daruak kada fulan.
- Enkontru Konsellu Administrasaun realiza iha sala-enkontru Ministeriu nian, iha Dili.
- Prezidente Konsellu bele determina enkontru Konsellu Administrasaun nian iha kualker fatin seluk iha teritoriu nasional
- Alterasaun ba data enkontru nian bele akontese iha tempu saida deit ba rajaun ne'ebé justifikadu, Ministru/ Prezidente CA-FDCH maka determina.
- Alterasaun ne'ebé temi iha numeru anterior la bele impede fali realizaun enkontru mensal Konsellu Administrasaun nian.
- Konsellu Administrasaun bele enkontru extra-ordinariamente bainhira konvokadu husi Primeiru Ministru ou, iha auzensia ou iha impedimentu, husi Ministru ne'ebé substitui, ho autorizasaun previa husi Primeiru Ministru.
- Enkontru extra-ordinaria sira Konsellu Administrasaun nian aplika ho adaptasaun apropiadu, tuir dispostu iha diploma ne'e.

##### 2.3. Estrutura Orgânica Sekretáriadu Tékniku FDCH nian.

Estrutura Orgânica Sekretáriadu FDCH kompostu husi estrutura tuir mai ne'ebé apresenta no aprova husi CA-FDCH iha 24 de Abril 2017:

- Sekretáriu Ezekutivu – Lider masimu iha Sekretáriadu FDCH
- Gabinete ba Administrasaun no Rekursu Umanu Interna (GARHI)
- Gabinete ba Planu, Peskiza, Fiskalizaun no Verifikasaun (GAPPEFIV)
- Gabinete ba Servisu Pagamentu (GASEPA)
- Gabinete ba Aproxionamentu no Lojística (GAPLO)
- Gabinete Gestaun ba Sistema Informasaun (GAGESI)

##### 2.4. Papel Sekretáriu Tékniku FDCH nian

Iha artigu 6, Dekretu-Lei Fundu nian hateten katak "Apoiu Tékniku no Administrativo" sekretáriadu nian mak atu kumpri ninia obrigasaun no responsabilidade, Konsellu ne'e hetan apoiu husi Sekretáriadu Tékniku FDCH, tutela ba Ministeriu Planeamentu no Investimentu Estratéjiku (MPIE).

Nomós iha artigu 7 – 10, Diploma Ministerial no 09/2011, 13 Abril, deskreve mandatu Sekretáriadu Tékniku nian hanesan tuir mai ne'e:

a) Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu estabese bazeia ba Dekretu-Lei 12/2011, 23 Marsu no kompetente ba Konsellu Administrasaun, ba koordinasaun téknika, akompañamentu, koordinasaun ba avaliasaun no monitorizasaun ba projetu sira hotu no programa formasaun no kualifikasaun kapital umanu ne'ebé implementa husi Fundu.

b) Nesesariu ba Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu hodi fó asesoria téknika ba Konsellu Administrasaun kona-ba relevansia husi projetu sira ne'ebé atu dezenvolve no bazeia ba nesesidade implementasaun nian.

### 3. PROSESU NO MANDATU

#### 3.1. Prosesu Submisaun Projetu iha FDCH

Iha artigu 8º husi Diploma Ministerial no 09/2011, koalia kona ba prosesu submete dokumentu projetu sira ba FDCH, hanesan tuir mai ne'e:

- Kompetênsia Ministériu sira no orgaun Governu nian sira seluk hodi submete projetu sira ba Sekretáriadu Tékniku hodi bele hetan konsiderasaun husi Konsellu Administrasaun;
- Sekretáriadu Tékniku maka responsavel hodi koordena ba halibur projetu sira ne'ebé propoin husi orgaun Governu nian, hodi bele submete ba hetan apresiasaun husi Konsellu Administrasaun, nune'e mós kona-ba implementasaun programa foun no projetu sira ne'e aprovalu husi Konsellu Administrasaun.
- Projetus sira ne'ebé submete ba Sekretáriadu minimu loron 10 antes enkontru tuirmai Konsellu Administrasaun nian.

Artigu 9º - Dokumentu sira ne'ebé akompaña projetus:

Projetu sira ne'ebé atu submete ba Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu ka ne'ebé dezenvolve hela, tenki akompaña ho dokumentasaun téknika sira liuliu hanesan informasaun tuirmai ne'e:

- Objetivu estratéjiku ba projetu;
- Parte ne'ebé envolve;
- Benefisiariu diretu;
- Fatin projetu;
- Durasan;
- Kustu;
- Relevansia projetu;
- Espesifikasaun importante liu ba projetu;
- Nesesidade implementasaun;
- Impaktu ka efeitu husi projetu;
- Adekuasaun ba Programa Governu no kuadru legal atual.

Aprovalu iha aneksu diploma, ne'ebé sai hanesan parte integral ne'e maka pakote formulariu sira no sumariu ba deskrisaun projetu sira, inklui mós iha dokumentu tékniku hodi submete ba Konsellu Administrasaun.

Artigu 10º - Elaborasaun no apresiasaun preliminaru ba projetu:

Kompetensia Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu ba apresiasaun preliminaru kona-ba projetu sira maka submete ona, ne'ebé depende ba ninia kazu:

- Determina hodi haruka fila-fali ba Ministeriu proponente, karik seidak kumpri rekeztu sira no formalidade sira maka prevista iha diploma ne'e no seidak haree forma ou dokumentu adekuaudu ne'ebé ható'o;
- Ható'o ba Prezidente Konsellu Administrasaun ita nia ajenda.

Kompetensia Sekretáriadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu mós kona-ba dezeña projetu sira ne'ebé difinidu iha Konsellu Administrasaun, nomós preparasaun ba proposta projetu sira ne'ebé konsidera relevante.

Sirkulasaun entre membru sira iha Konsellu Administrasaun ba projetu ne'ebé mak atu avalia, akontese loron 3 molok enkontru Konsellu Administrasaun nian.

#### 3.2. Mandatu Sekretáriu Ezekutivu FDCH

Mandatu no papel Sekretáriu Ezekutivu FDCH nian, hakerek iha Capitulo I, Artigu 3º iha Diploma Ministerial no 19/2017, 03 de Maio 2017, kona-ba kompetênsia atu jere no tau matan ST-FDCH iha ninia funsionamentu lor-loron.

Aleinde ida-ne'e, Sekretáriu Ezekutivu Fundu nian hetan mós mandatu no póder husi Konsellu Administrasaun liuhosi DESPAXU n.º 1 /CA - FDCH/II/16, DELEGASAUN KOMPETENSIA atu bele iha responsavel masimu reprezenta Konsellu atu:

- Dirije no orienta jestaun diária ba FDCH, liuliu despaxu ba arkivu no korrespondênsia ne'ebé tama, no assinatura ba karta ofisial sira mak haruka ba orgaun no servisu sira tutela ba FDCH ka entidade nasionais públiku no privadu;
- Jestaun no administrasaun ba rekursu patrimoniun ne'ebé mak atribui ba FDCH, tuir lei ne'ebé vigóra;
- Jestaun no administrasaun rekursu umanu ne'ebé mak atribui ba FDCH;
- Hala'o prosidementu sira tuir lei aprovizionamentu, liuliu loke no adjudikasaun, nomós asina kada kontratu prestasaun servisu relasiona ho apoiu tékniku husi FDCH, to'o montante masimu ne'ebé permite tuir lei



- ba Ministru ida;
- Hala’o prosedimentu sira tuir lei aprovisionamentu, liuliu loke no adjudikasaun, nomós asina kada kontratu, relaciona ho fornimentu sasan, prestasaun servisu ka ezekeusaun ba obra FDCH nian, to’o montante masimu ne’ebé permite tuir lei ba Ministru ida;
- Autoriza despeza/gastus ba orsamentu FDCH nian, hanesan responsavel masimu ba servisu, bele nomea responsavel balun hodi autoriza asinatura oficial ba Formuláriu Kompromisiu ba Pagamentu (FCP/CPV), Orden ba Sosa (OC/PO), Pedidu no Orden ba Pagamentu (POP/PRT), nomós responsavel ba iha área administrasaun, área finansa, área lojística, nomós oficiais sertifikasaun no autorizasaun iha Fundu, kuandu nesesariu;
- Aprova pedidu sira adiantamente no presiza hari’i prestasaun servisu, nune’e mós verifika kada relatóriu;
- h) Aprova viajen asesor sira nian ou funsiunáriu sira iha FDCH;
- Valida Planu Anual, Planu Aprovisionamentu no Planu Ezekeusaun Orsamentu;
- Valida Relatóriu progresu orsamentu no Relatóriu Anual Preliminariu.

### 3.3.Rekursu Finanseira FDCH nian

Fonte orsamentu FDCH nian mai husi dotasoens estadu ninian nebé hakerek iha livru orsamentu número 6 (Livro no 6) hodi deskreve programas prinsipais ba desenvolvimentu rekursus umanus nia iha Timor-Leste, liu-liu fahe ba programas ha’at (4), ma’ak hanesan:

#### 3.3.1.Programa Formasaun Profissional (Kodígu Programa 810)

Maioria orsamentu ba programa ne’e, sei financia ba atividades formasaun profissional iha Centro de Formasaun ne’ebé SEPFOPE (Secretária do Estado da Política de Formação Profissional e Emprego) halo konta ka tau-matan ba, inklui mós programa Liñas Ministeriais (LM) sira seluk ne’ebé konsentra ba formasaun funsiunáriu ka empregadu sira nebé hasa’e kualifikasaun bada’en ka skills iha área enjineeria no sira seluk tan tuir padraun iha QQTL (Quadramento Qualificação de Timor-Leste) ka iha lian inglês ma’ ak NQF (National Qualifications’ Framework – NQF) ne’ebé sertifika husi INDMO (Instituto Nacional de Desenvolvimento de Mão de Obra) – SEPFOPE ba nível formasaun profissional no mós husi ANAAA (Agência Nacional de Avaliação e Acreditação Académica) – Ministério da Educação (MdE) nian, nuudar izemplu: Padraun ba Sertifikadu 1 – IV hetan akreditasaun iha INDMO-SEPFOPE no padraun ba Sertifikadu V-IX (Diploma 1 – Doutoramentu) hetan akreditasaun husi ANAAA-MdF.

Programa ne’e iha ninian objetivu atu financia Liñas

Ministeriais (LM) sira nian funsiunáriu hodi prepara no hasa’e kompetênsias abilidade timoroan sira nian, liu-liu ba jovens feto no mane bazeia ba ejijensia ba nesessidades industria ka mercadu traballu nian ka habilidades ne’ebé ho natureza ka karater níveis sertifikasaun.

#### 3.3.2.Programa Formasaun Técnica (Kodígu Orsamentu 811)

Programa ne’e fo’o apoiu tomak ba desenvolvimentu kapasidade funsiunáriu Estadu nian ka agentes iha Estadu tomak ba área oin-oin, haktuir planu no prioridades governu nian ba setór hotu-hotu ho objetivu atu aumenta matenek no dezenvolve nomós mellora di’ak liu tan prestasaun servisu agentes ka mákina estadu hodi serbii di’ak liu tan iha sira-nia servisu fatin.

Formasaun baihafuturu maisei depende barekezitu ka regras no leis Regime de Carreira husi Comissão da Função Pública (CFP) hodi nune’e bele assegura liu tan política estadu nian hodi hare ba kompetênsias no pozisaun funsiunáriu idak-idak ida desenvolvimentu estadu ne’e.

Níveis no área ba formasaun sei adapta tuir regras da função pública, inklui mós prioridades estadu nian ne’ebé sei foti referênsia husi “Estudo Mapeamento Nacional ba Prioridades Recursos Humanos ba iha Setor Públiku no Privadu” ne’ebé halao husi Secretariado do FDCH ina tinan 2016 nian rohan (fim de 2016) ho orientasaun CA-FDCH nian nomós aprova iha Conselho de Ministro (CdM) iha loron 23 de Agosto 2016, hodi responde mós ba objetivu PEDN (Planu Estratégico do Desenvolvimento Nacional) 2011-2030.

#### 3.3.3.Programa Bolsas Estudos-BdE (Kodígu Orsamentu 812)

Programa ne’e ninian foku no objetivu ma’ak atu financia Timor-oan feto no mane hodi hetan oportunidade atu kontinua ba estudu nível ensinu superior hahu husi níveis Diploma 1 to’o nível Doutoramentu haktuir Quadramento Qualificação Nacional de Timor-Leste – QQNTL (National Qualifications’ Framework – NQF) ba iha Universidades ka Institutu Superior sira tantu iha rai-laran no rai-liur. Áreas estudu sei haktuir prioridades governu no nesessidades nasaun ninian.

Oportunidade ba Bolsa de Estudo sei aplika ba funsiunáriu estadu nian nomós públiku timoroan feto no mane hahu husi tinan 17 to’o tinan 50 depende ba níveis eskolar.

Prosesu Bolsa de Estudo sei liuhosi konkursu formal ne’ebé Ministério ka Instituisaun Estadu RDTL ida ma’ak tenki organiza ho aprovasaun husi CA-FDCH ne’ebé sei determina no aprova proposta mai husi LM ne’ebé mak

organiza programa ne'e.

Apoiu financeiru husi FDCH ba programa ne'e, bele liuhosi meus rua (2):

### 3.3.3.1. Programa Bolsa Estudo Kompleta (Full Scholarship);

Programa ne'e sei hetan apoiu masimu husi FDCH hodi selu ka kobre ba kustu Propinas Eskola, Kustu ba Vida moris nian (Kustu de vida), Seguru/ Tratamentu ba Saude nian no Transporte ka Bilhete de Viagem ba iha rai-liur (Ba & Fila – dala ida deit) wainhira remata estudo, kustu material didaktiku no Kusto balun tan hanesan peskiza ba finalista nian.

Importante ka obrigasaun atu estabelese akordu memorandum entre Instituisaun iha Estado RDTL ho instituisaun ensinu superior sira iha rai-laran ka ba iha rai-liur. Partikularmente ba iha rai-liur, instituisaun ne'ebé organiza programa bolsa de estudo tenki koordena mos ho MNEC (Ministério dos Negocios Estrangeiros e Cooperação) atu servisu besik ho Embaixadas RDTL iha nasaun hospedeiru inklui mos ho Consulados RDTL nian.

Atu FDCH bele aprova no ezejuta pagamentu ba programa ne'e, precisamente tenki iha dokumentus hanesan: MoU (Memorandum of Understanding), MoA (Memorandum of Agreement) ka Technical Agreement ba implementasaun programa ne'e entre instituisaun sira.

Parte seluk, tenki iha mos akordu kontratu entre instituisaun nebé organiza ho bolseiru sira hodi koalia kona ba "Deveres ka Obrigasaun, Responsabilidade, Sanksoens" husi parte hotu-hotu atu nune'e bele garante programa ne'e ninian sussesu.

### 3.3.3.2. Bolsa de Estudo Parcial (BEP) liu husi Subsídio Individuais (SI);

Aparte husi programa bolsa de estudo iha FDCH nebé liu husi prosesu konkursu formal organizado husi LM ka FDCH rasik, haktuir matadalan ba formasaun no bolsa de estudo FDCH nian, iha mos verba ka orsamentu balun alokadu atu fo'o subsidio orsamentu balun nebé sei fornese ba Timor-oan sira nebé estuda hela iha nivel ensino superior, tantu iha rai laran ka ba iha instutuisaun sira rai liur nian.

Objetivu husi apoio ne'e ma'ak hanesan tulun ida komplementar (subsídio complementar) ka hanesan ajudo ka apoio financeiro balun hodi fo'o ba estudantes Timor-oan ida husi nivel Diploma-1 to'o fali nivel de estudo Doutoramento, nebé iha valores ka notas escolar di'ak durante prekursu akademiku nian.

Apoio subsidio ne'e sei fo'o dala ida deit ba estudante ida dala ida wainhira hetan rekomendasaun husi Comité

Avaliasaun Proposta Subsídios (CAPS) hodi elabora no hato'o parecer ba CA-FDCH haktuir Artigu 110 ponto 30 iha Diploma Ministerial no 11/2011, 13 de Abril. Kompozisaun ba CAPS husi Secretário Executivo do FDCH nebé prezidi, membros ma'ak Coordenadores iha Secretariado FDCH nian, hanesan: GAPPEFIV, GARHI, GASEPA, GAPLO no GAGESI.

Kritérius jerais atu avalia ba propostas subsidius individuais no subsidius finalistas, ma'ak hanesan tuir mai ne'e:

Proposta subsidius tenki dirije ba CA-FDCH ka Presidente CA-FDCH hodi esplika necessidades estudo no dificuldade financeira nebé estudante ida hasoru. Maibe bele mos dirije diretamente ba Secretário Executivo do FDCH wainhira iha delegasaun kompetencias husi CA-FDCH ka Presidente do CA-FDCH ka Ministro tutelado;

Dokumentus nebé presiza atu anexa ma'ak:

a) Carta Pedido ka rekerimentu dirige ba Presidente CA-FDCH ka Secretário Executivo FDCH nian wainhira hetan delegasaun;

b) Detalhes tabela orsamentu ne'ebé kobre deit ba (laos selu ba item tomak): Propinas (dala ida deit), Materiais Didaktika, Kustu Pratika ka Peskiza Finalista no Teze;

- Karta komprovativu (Surat Pernyataan) sei aktivu iha escola ka hanesan estudante finalista;
- Notas ka valores escola nian ka transcript husi hahu escola to'o final (pelo menos notas semestre ida nian);
- Kopia Kartaun Estudantes (ID Card/ Kartu Mahasiswa);
- Kopia Kartaun Billete Identidade (iha proposta iha rai-laran) ka Kopia Passaporte ba iha estudante iha rai-liur;
- Kopia Konta Bankaria ho numero Swift Code/ IBAN no assina iha leten.
- Notas ka valores nebé hatama tenki atinji, pelu-menus:
- Valor notas em total 10 ba iha paeses/ nasaun CPLP;
- GPA ka total media ho 2,75 ba iha nasaun Ingleses;
- IPK ka total media pelu menus 3 ba Universidades Privadas no IPK 2,75 ba Universidades Públicos iha Indonésia.
- Ba estudante ida so bele hetan apoio subsidio dala ida deit. Ho razaun tamba FDCH tenki garante katak orsamentu sei disponivel ba Timor-Oan hotu-hotu nebé mos iha direito hanesan.

Maibe se wainhira hetan rekomendasaun no aprovasaun diretamente husi CA-FDCH ka Presidente do CA-FDCH, pedido ne'e sei prosessa iha Secretariado FDCH ho rekizitus pagamentus nebé iha, inkluidu halo kontratu ba bolsa parsial nian, haktuir iha Diploma Ministerial no 09/2011, 13 de Abril, iha Ponto 3º, Artigu 110, nebé koalia:

"No caso de pedidos individuais de apoio por cidadãos Timorenses, compete ao Secretariado a coordenação da selecção por mérito e submissão dos mesmos ao Conselho de



Administração.”

Programa ne'e, bele mós aplika, wainhira iha parceria entre estado RDTL ho Instituisaun ruma nebé fornese Bolsas metade ka Inan-Aman sira ne' be selu rasik sira nian oan, tantu atu kobre Propinas ka Kustu de Vida ka orsamentu ruma nebé hetan konkordansia atu fahe ka partilha recurso entre Instituisaun 2 husi Estado RDTL ho parceiro ruma interna ka externa (rai-liur).

### 3.3.4.Tipu Formasaun Seluk (Outros Tipos de Formação) – (Kodígu Orsamentu 813)

Programa ne'e destinado atu fo'ó apoiu ba áreas especializadas hanesan Instituto de Seguransa, Defeza no ba área justisa ka ba Ministério Públiku.

Bazeia ba Livru do Orsamentu no 6, hahu kedas husi tinan fiscal 2011, wainhira fundo ne'e hari'i, tinan-tinan Secretariado do FDCH elabora proposta konaba planu programas tomak nebe mai husi Linhas Ministeriais (LM) acreditadas ba fundo ne'e, no apresenta ba CA-FDCH hodi hetan aprovasaun ba planus hirak ne'e, hafoin encaminha ba Direção Geral das Finanças do Estado iha Ministério das Finanças hodi halo sùmario no ajusta iha Livro no 6.

Hafoin, sumário nebé MdF kompila sei apresenta ba iha Comissão de Revisão do Orçamento Política (CROP) prezidida husi Primeiro Ministro da RDTL nudar Presidente do CROP.

Depois hetan tiha aprovasaun husi CROP, proposta orsamentu ne'e sei lori fali ba iha Conselho de Ministros (CdM) hodi deskute final no lori ba iha Parlamento Nacional

atu hetan mós aprovasaun, antes atu lori ba iha Presidente da República atu promulga.

### 3.4.Relasaun Parceria entre Secretariado FDCH, Liñas Ministeriais no Parceiro Sira Seluk.

Programas nebé finansiadu husi FDCH, maioria financia planus no programas prioridades ba desenvolvimento recursos individuos iha orgaun estado tomak iha RDTL, inkundu LM, Orgaun Autonomas, Centro Formasaun, membrus CCI (Câmara do Comercio e Industria) no Públiku Timor-Oan tomak nebé assessu orsamentu liu husi instituisaun do estado ida.

Setor privadu ka públiku Timor-Oan seidak permite atu iha ligasaun direta mai Secretariado FDCH atu iha verba rasik ka assessu rasik ba orsamentu no hakerek iha livru no 6.

Tanba ne'e, relasaun entre FDCH liu husi Secretariado FDCH nian ho orgaun estado no governu sira ma'ak sei halo parceria atu nune'e bele involve individu ka instiuisaun nebé deit hodi bele hola parte liu husi kontratu de parceria ruma hodi hetan apoiu orsamentu bazeia ba programa no prioridades mai husi LM sira no aprova dahuluk iha CA-FDCH.

\*\*\*

**"Sidadaun ida-idak ho nia planu ida ba moris, ho matadalan ne'ebe klaru no akonsellamentu adekuada kona-ba oportunidade ba edukasaun, formasaun no diferente opsaun profesional"**  
**(Taur Matan Ruak, Discurso do 1º Ministro - Tomada de Posse 22 - 06 -2018)**



Buletin FDCH Versaun Elektronikale Bele Download iha: [www.fdch.gov.tl](http://www.fdch.gov.tl)



fanpage  
**facebook®**  
Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano  
(FDCH)



**YouTube**  
FDCH-MESCC

# Website Ofisiál

[www.fdch.gov.tl](http://www.fdch.gov.tl)

Eis Edifísio do MF Edifísio no.5, 1º Andar, Palácio do Governo,  
Dili, Timor-Leste